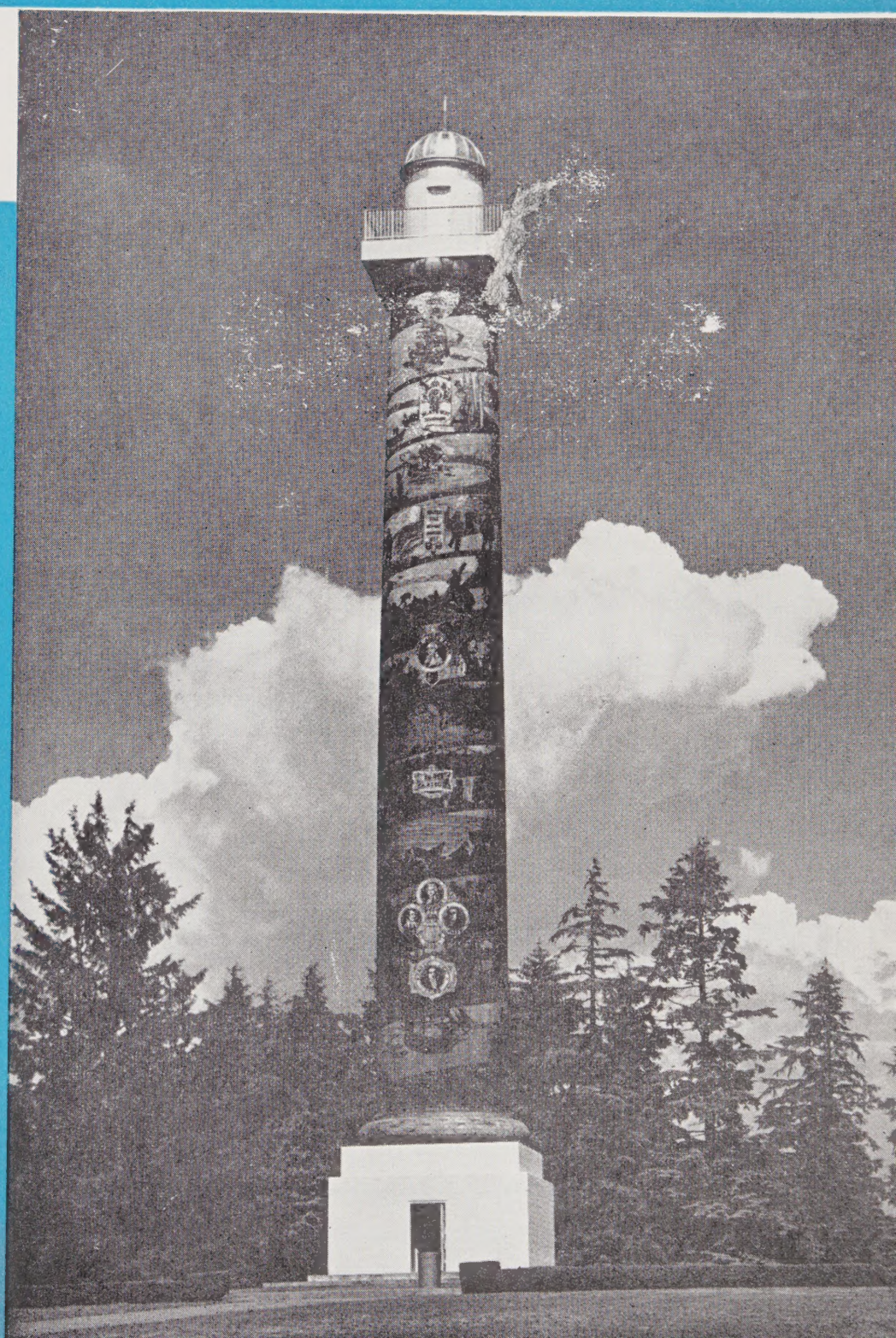
Veljeysviesti

The Message of Brotherhood

Monthly Publication of the United Finnish Kaleva Brothers and Sisters
Yhdistyneet Suomalaiset Kaleva Veljet ja Sisaret-liiton Kuukausijulkaisu

Vol. 27—No. 8
August, 1950
Elokuu, 1950



The Astor Column, commemorating the founding of Astoria, is located atop Coxcomb Hill overlooking a magnificent panorama of ocean, river and mountain scenery; and the city of Astoria, to whom the monument was donated by descendants of John Jacob Astor and the Great Northern Railway.

Astorian perustamisen muistolle pystytetty Astor Column sijaitsee Coxcomb-kukkulalla, josta on erinomaisen kaunis näkymä meri-, joki- ja vuoristomaisemia, sekä Astorian kaupunkiin, jolle John Jacob Astorin jälkeläiset ja Great Northern-rautatieyhtiö lahjoittivat tämän muistomerkin.

GILL NETTERS BEST BRAND

SALMON
TUNA and
OYSTERS

UNION FISHERMEN'S CO-OPERATIVE PACKING CO.

Astoria, Oregon

Lähtekää milloin haluatte! 9 lentoa viikottain

SUOMEEN

Voitte todella määritellä lähtöpäivänne silloin kun valitsette SAS:n Suomeen. Finnish Air Lines ja SAS yhdessä nyt antavat teille yhdeksän sopivaa lentopalvelua joka viikko — Helsinkiin, Kuopioon, Poriin, Tampereelle, Kemiin, Turkuun ja Vaasaan.

Nopein palvelu U.S.A:sta Suomeen!

Ja muistakaa, SAS:n koneissa te voitte nauttia todellisesta kohteliaisuudesta ja vieraanvaraisuudesta. Loisteliaasti varustetussa DC-6 Vikingship'ssä voitte virkistää itseänne mitä suurimmassa mukavuudessa. Tasaisella lennollanne korkealla merenpintasään yläpuolella voitte nauttia ihan kuumista aterioista. SAS on nopea ja luotettava keino vierailla Suomessa!

- **PAIKKOJA SAATAVANA** Suomeen. Vain 21¼ tuntia New Yorkista Helsinkiin. Pikainen yhteys **kaikkialle** Suomessa.
- **VAPAA KUVITETTU KIRJANEN** matkustamisesta Suomeen — saatavana matkatoimistostanne. Älkää jättäkö sitä hankkimatta! Ottakaa yhteys matkatoimistoonne.

Ottakaa yhteys Matkatoimistoonne

SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

• NEW YORK • CHICAGO • MINNEAPOLIS • SEATTLE • LOS ANGELES •

U.F.K.B.&S. 50 IN 1950 GRAND LODGE

Lännen suomalaisten 3-päiväiset

SUURJUHLAT

Berkeleyssä, Californiassa

MARRASK. 17, 18 JA 19 PNÄ 1950

Yhdistyneet Suomalaiset Kaleva Veljet ja Sisaret-liiton

50:S VUOSIJUHLA

Osanottajia saapuu kaikista lännen valtioista, Canadan puolelta sekä muualtakin Yhdysvalloista

Lännen suomalaiset eivät ole milloinkaan ennen järjestäneet tämän kaltaisia juhlia. Siis näissä juhlissa tavataan...

Historic Astoria

A portion of the City of Astoria, nestled among the hills at the estuary of the great Columbia River. To the left center is seen Tongue Point, behind which is situated famous Tongue Point Naval Station, where hundreds of naval and maritime ships lie at anchor, kept in shape by several hundred civilian and naval personnel.

By V. William Seeborg, Secretary of Astoria Lodge No. 2, United Finnish Kaleva Brothers and Sisters.

Carrying sea letters granted by President George Washington, Captain Robert Gray sailed into the Columbia River on May 11, 1792, and named the great river after his ship the "Columbia." President Thomas Jefferson commissioned Meriwether Lewis and William Clark to explore the Northwest country in 1803. They reached the mouth of the Columbia November 11, 1805, built Fort Clatsop near Astoria and spent the winter of 1805-1806 exploring the vicinity.

Following these discoverers and explorers came the fur traders of the Pacific Fur Company, organized by John Jacob Astor of New York. They established Astoria in 1811.

During the following decades Astoria was the goal of traders, explorers, missionaries and pioneer settlers, and on the shores of the Columbia are the last resting places of many of these early intrepid adventurers.

These historical events were important factors in securing American possession of the old Oregon Territory, including the present Pacific Northwest areas. These events are illustrated in the pictorial frieze on the Astor Column located on Coxcomb Hill in Astoria, overlooking a magnificent panorama of ocean, mountain and river scenery.

The Column was built in 1926 by Astor descendants and the Great Northern Railway. It was designed by Electus Litchfield, noted New York architect and decorated by an Italian artist, A. Pusterla. The Column is 125 feet high and encloses a circular stairway of 166 steps.

Astoria, Oregon—at the estuary of the Columbia—second largest river in North America — is historically old, but physically new. Settled by John Jacob Astor and his fur trading party in 1811, it was destroyed by the great conflagration of 1922. Staggered but undaunted by its loss, its inhabitants, a hardy people like its founders, immediately rebuilt a modern city of concrete and stone.

Salmon was the principal food of the Indian tribes of the Columbia River area. Their supplies of meat, roots or berries might have been insufficient were it not for the annual salmon runs which came in vast numbers and furnished an unfailing food supply.

The annual migrations of salmon returning from the Pacific Ocean to the Columbia River form a basis of one of the most important industries of the Pacific Northwest. Each spring the silver hordes of Chinook Salmon start the procession to the headwaters of the hundreds of tributaries of the mighty river. Later in the year come the other species, the Silverside, Blueback, Chum and Steelhead, all urged by the same instinct to return to the river to spawn, thus perpetuating the salmon family.

The oldest and most used method of taking fish from the river in commercial fishing is by means of the gillnet. This form of net is from 1200 to 1500 feet long and is usually made of linen twine. On the upper edge of the net are floats to hold it up and on the lower edge weights are fastened

Astoria Mooring Basin with a capacity of 650 boats. A new larger, more convenient mooring basin costing two million dollars will be completed this fall. The boats shown are mostly troll and bottom fishing craft, many of them owned and operated by members of Astoria Lodge No. 2, UFKB&S.

so that the net is suspended vertically in the water. The net is "laid out" at right angles to the current and after a suitable period of "drifting" boat and net, the net is hauled into the boat. The fish swimming against the current strike the net and are entangled in the meshes. The gillnetter usually operates at night. During the fishing season the river is a fascinating spectacle at night, dotted with hundreds of lights from the drifting boats and illuminated net buoys, creating the illusion of looking out over a great city when viewed from one of the nearby hills. With the coming of daylight, the gillnetter hurries to the receiving station of the cannery for which he is fishing and delivers his nights catch. Within a few hours the fish, fresh from the cold water of the river, are at the cannery and on their way to the cookers and storage warehouse.

Trolling boats are larger than the gillnetters and more heavily powered. As the name implies, fishing from these boats is by trolling with hook and line, using a bright brass spinner, or plugs, as a lure. These boats operate in the Pacific along the Oregon and Washington coasts. The larger

The Astoria Lodge is pleased to present this special Astoria Issue of Veljeysviesti to the several thousands of members and friends of the Finnish Brotherhood lodge. We trust that it will meet with your approval, and that something of interest and value may be gained from its pages.

May we express our gratitude to those firms who have purchased special advertising and to Mrs. Hilja Gustafson and Mr. Fred Rabell who tromped the streets to secure it.

Credit is hereby also given to Mr. Gordon Hood, Clatsop County Agricultural Agent; Mr. Harold Turley, manager, Uptegrove Lumber Company; the Astoria Chamber of Commerce and its secretary, Mr. Al Hetzel; to those who wrote articles under their by-line, and to all those who have in one way or another, made this issue possible.

The committee, under the able chairmanship of Brother Sven Lonberg, and consisting of President Walter Anderson, Brother Charles Wirkkala, Brother Arvo Salo, Sister Christine Salo and Olga Axelson, and secretary William Seeborg, have worked diligently in securing articles and pictures so that this number of our splendid magazine may be attractive to its readers and advertisers.

Many thanks again to all of you who have helped.

V. William Seeborg, Sec'y.

Veljeysviesti

THE MESSAGE OF BROTHERHOOD
A MONTHLY PUBLICATION

Published at 1701 Winter St., Superior, Wisconsin, by the Grand Lodge, United Finnish Kaleva Brothers and Sisters. Grand Lodge Chairman, Tauno Ahonen, 1815 Vine St., Berkeley, Calif. Secretary, George Nevala, 6211 N. E. Hassalo St., Portland, Ore.

Editor and Manager ..... Arvid Nelson
1415 Addison St., Berkeley 2, Calif.
and 1701 Winter St., Superior, Wis.

POSTMASTER: Please send notice of change of address to 1415 Addison St., Berkeley 2, California.

Printed by Cooperative Publishing Association, Superior, Wisconsin.

8

Entered on October 19, 1949, as second-class matter at the post office at Superior, Wisconsin, under the act of August 24, 1912, as amended by the act of August 4, 1947.

Subscription rates: One year in advance $2.00; single copies 25c.

Brotherhood, Sisterhood, Benevolence, Equality and Love.

VELJEYSVIESTI

Yhdistyneet Suomalaiset Kaleva Veljet ja Sisaret-liiton kuukausijulkaisu. — Veljeys, Sisaruus, Auttavaisuus, Tasa-arvoisuus ja Rakkaus.

Tilaushinta $2.00 vuosikerta kaikkialle. Irtonaisnumerot 25c.

Ilmoitushinnat: Palstatuuma $1.25; kaksi tuumaa $2.25; kolme tuumaa $3.10; neljä tuumaa $3.75; viisi tuumaa $4.40; puoli sivua $10.00; koko sivu $18.00. Kuuden kuukauden ilmoituksista 5 prosentin alennus; vuoden ilmoituksista 10 prosentin alennus.

Lähettäkää kaikki Veljeysviestille tarkoitetut kirjeet osoitteella 1415 Addison St., Berkeley 2, California.

ones are sometime out for several days and carry sufficient ice to preserve the fish, which are cleaned as soon as caught. One or two heavy poles are run out on each side of the boat, the but end of the pole being securely fastened to the boat. Lines trail from these poles and other lines are trailed astern. When a catch is made the fishing line is pulled in by a short hand line fasterned to the boat. Then the fish is hauled in on a power reel.

Haul seines and traps, with which huge quantities of fish have been taken for years, were outlawed in Oregon late in June of this year. They have been illegal in Washington for many years.

Sport fishing has made Astoria famous and renowned as a center for this most popular outdoor recreation. Annually visitors from every state gather here and gorge themselves with the thrills attendant to hooking and landing the fabulous Chinook Salmon.

Every fall, from late August to the middle of September, the silver horde of Chinook enters the Columbia river at Astoria and gathers there preparatory to its migratory push upstream. At that time all commercial fishing is prohibited on the river and the way is clear for the sportsmen to take their toll. The salmon are caught by the trolling method, which is done largely from commercial fishing craft made available during the period by owners who hire their services and boat for the benefit of the anglers.

The Annual Salmon Derby, sponsored by the Astoria Regatta Ass'n, enlivens the occasion and lucky participants are winners of prizes such as the $1000.00 cash Grand Prize and daily one hundred dollar cash awards for the largest fish caught. The salmon derby dates each year are from August 30 through September 4th. The catching of Chinook salmon weighing 40 to 50 pounds is considered not unusual. A Chinook weighing 62 pounds was the winner in one of the past derbies.

There are in Clatsop County (in which Astoria is situated) today about 240 logging operations and the average annual log input is abouth 200,000,000 board feet. The annual outlay for logging labor is about $4,000,000 and an additional outlay for stumpage and sundrious other expense is $2,000,000, making a total annual expenditure of cash for logging operation for Clatsop County of about $6,000,000.

The total area devoted to growing commercial timber by the State, County, and private enterprise is 45,000 acres, and the commercial timber growing on this land is approximately 5,000,000,000 board feet consisting mainly of Douglas fir, hemlock, Sitka spruce, and Western red cedar.

There are about 35 saw mills and other wood manufacturing plants in the County ranging in size from 5000 board feet daily capacity to 250,000 feet capacity per shift. The total aver-

1949 Astoria Salmon Derby winner. Weight 48 lbs. 8¾ oz.

Gaffing a salmon during the annual Astoria Salmon Derby which begins August 30 each year.

Trolling for Royal Chinook Salmon on Columbia River.

age annual output of lumber and other wood products from these units is about 150,000,000 feet and about 30% of the logs consumed in these operations are purchased in areas outside Clatsop County .

The average annual outlay for labor in the mills and woodworking plants is about $2,800,000 and the added expense for logs and other operating items is about $8,750,000, making a grand total of $11,550,000 being paid out annually in Clatsop County for manufacture of forest products. The combined expenditure for logging and milling in Clatsop County totals $17,-550,000.

The value of some of Astoria's industries is a follows: Fish packing, $50,000,000; dairy products $5,000,000; lumber, $50,000,000; grass seeds, $300,000; beef, $200,000; vegetables, $150,000; poultry, $500,000; maritime commerce, $20,000,000; boat building, $4,000,000, and medical oils and fish products, $2,500,000.

Astoria has one of the most modern airports on the Pacific Coast, costing over $15,000,000, which handles the largest planes built. The city has two radio stations; three parks; excellent recreation facilities including golf courses, swimming pools, tennis courts, ball park, etc.

Tongue Point Naval Base, with 500 naval ships of the 19th Fleet berthed here, has a floating dry dock, machine shops, thousands of naval personnel, and the most modern of new homes comprising a new city. The Naval Auxilliary Air Field; Fort Stevens, and the U. S. Coast Guard Depot are other Military and Naval establishments located here.

According to the historians, the first agricultural plantings by white man in Clatsop County were made at Astoria in the year 1811. These plantings consisted of carrots, turnips, and potatoes.

A visitors traveling through the County today would find that such crops are of a minor importance in the agricultural picture of the county. Instead, he would see dairy, poultry, beef, seed crops, horticultural specialists, and mink farms producing an annual agricultural income of $2,500,-000.

It is natural that the agriculture of the County centers around a grass land type of farming, for weather bureau records show that the coastal section of the County has an annual rainfall of approximately 77 inches a year, while the interior portions of the County have a rainfall average of 71 inches per year.

The 1945 agricultural census reveals that there are 910 farms in Clatsop County comprising a total of 63,000 acres of which 17,000 acres of land is classified as tillable. This total area

The Astoria High School Band which was presented in a concert given by the Astoria lodge last spring. The band is directed by Mr. Harold Withnell, director of music for the Astoria schools. Several of the young musicians are of Finnish descent.

in farms represents slightly more than ten percent of the total County land area which is 524,800 acres. Census figures for 1945 also report that 222 or nearly 25 percent of the farms in the County contain less than ten acres of land. Many of the operators of these small farm look to off-the-farm employment to supplement their farm income, either by working in the logging industry, or the fishing industry.

Agricultural areas are scattered throughout the County, and are divided by rough timber land areas, though elevation is not excessive in any part of the County, varying from sea level, to 3266 feet at Saddle Mounatin.

Some of the poultry producers follow the practice of combining small dairy herds of six to eight cows with the poultry business.

The production of seed crops is an industry that has developed rapidly during the past twenty-five years, and the area has made a name for itself in the production of Astoria Bentgrass seed, one of the top quality turf seeds that is marketed throughout the United States. It is used extensively for lawns, golf courses, and similar areas.

Approximately 2,000 acres of the improved agricultural areas of the County are utilized in the production of this seed crop. Practically all of these lands are located in the low diked areas with much of the industry centered around areas adjacent to Astoria.

Beef cattle are grazed on these fields during the fall, winter, and early springs months, and in addition, beef cattle are also maintained on several islands located in the Columbia River, and the cut over range land areas in the Nehalem Valley, south of Astoria.

Horticultural specialties that are produced in limited quantities include narcissus bulbs, and cranberries. Some of the cranberry bogs of the County have been in production for a period of more than thirty years. Large areas of land suitable for the production of cranberries are still available but unimproved.

The bulb farms are located in the coastal section between Seaside and Astoria, and the major portion of the bulbs produced are used by florists who force them in green houses and sell the cut flowers.

Climatic conditions in the County are mild, but vary somewhat between the coastal and the interior sections. The average growing season at Astoria, which is near the coast, is 272 days. At Jewel, which is located on the Nehalem River, the average growing season is 165 days.

The sale of livestock and livestock products is the largest source of agricultural income to the county. A significant trend in the livestock industry of Clatsop County during recent years is the steady decline in the number of dairy cattle kept on Clatsop County farms. This is attributed to shortages of farm labor, machinery, equipment and necessary supplies, and the returns that could be realized from alternate enterprises.

Logging scene in Clatsop County near Astoria.

Latest warning that cancer and tobacco are related was sounded at Saranac Lake recently by Dr. Alton Ochsner, president of the American Cancer Society. In New York City, the World-Telegram Sun used the story; all other papers killed it. "Cancer of the lung has become a frequent disease among men and continues to increase. Although not yet proven, the cause is probably cigaret smoking, since the incidence of lung cancer parallels smoking," Dr. Ochsner said.

All men should let their conduct be guided by the same principles; and those principles should be such, that by following them there should accrue to all as great a measure as possible of security and satisfaction, and as small a measure as possible of suffering. — Albert Einstein.

ASTORIAN MAJAN HISTORIAA

Kun majamme valistustyövaliokunta huomautti, että minunkin tulisi kirjoittaa Veljeysviestin Astorian numeroon, niin ajattelin kertoa lyhyesti majamme toiminnasta lähtien sen alkuvaiheista. Koska majamme perustamisesta on kulunut jo 63 vuotta, ja paljon on tapahtunut sen jälkeen, niin ymmärrettävästi voin koskettaa vain tärkeimpiin tapahtumiin ja edesotteisiin. Myöskin majamme perustamisesta vuoteen 1922 meillä on hyvin vähän tilastoja, sillä ne tuhoutuivat Astorian kaupungin palossa. Niistä jäi ainoastaan ensimmäinen rahastonhoitajan kassakirja, joka sattui olemaan huostassani. Aineiston kirjoitukseeni olen saanut siitä ja majamme 50-vuotishistoriasta.

Astorian majan virkailijat vuodelle 1950. Vasemmalta oikealle, istumassa: Nuor. varajohtaja Fred Rabell, järjestäjä Sophia Thompson, rahastonkirjuri Charles Wirkkala, sisäoven vartija Ida Hammar. — Seisomassa vas. oikealle: Ulko-oven vartija Kalle Paakkola, rahastonhoitaja John Piukkula, pöytäkirjuri William Seeborg, vanhin Nick Warila, johtaja Walter Anderson, varajohtaja Bertha Salo, tilintarkastaja Alvin Salo.

Näennäisesti veljeysseuran ensimmäinen järjestynyt kokous pidettiin joulukuun 6 pnä 1886. Ennenkun näin pitkälle päästiin, paljon alkuvalmistuksia oli järjestettävä, monta neuvottelukokousta pidettävä, että asia saatiin alulle. Olihan yritys aivan uutta silloisten suomalaisten keskuudessa Astoriassa.

Jouluk. 6 p:n kokouksessa valittiin ensimmäinen virkakunta, nim. Chas. Larson esimieheksi, Jacob Moore varaesimieheksi, Walter Holmstrom pöytäkirjuriksi, Gust Mäkelä rahastonkirjuriksi ja Emanuel Maunula rahastonhoitajaksi.

Perustavia jäseniä oli 50 ja tuloja oli $412.50.

Maaliskuun kokouksessa 1887 hyväksyttiin perussäännöt ja laillistuskirja (charter), jonka olivat allekirjoittaneet Chas. Larson, Jacob Moore, Alexander Allen, Gust Mäkelä ja Emanuel Maunula. Sen mukaan yhdistyksen nimi oli Finnish Brotherhood No. 1, Astoria, Oregon,; suomenkielellä Oregonin Suomalaisten Veljeysseura No. 1, Astoria, Oregon. Seuran silloinen omaisuus oli rahaa $503 ja irtain omaisuus $30. Lupakirja myönsi veljeysseuralle avustuksen maksun lisäksi oikeuden toimia muillakin aloilla, esim. ostaa, omistaa ja myydä kiinteää omaisuutta, antaa lainoja jäsenilleen ja ei-jäsenille, ottaa lainoja, sekä perustaa ja ylläpitää lainakirjastoja. Laillistuskirja on päivätty maalisk. 12 päivänä 1887.

Milloin hyvänsä jotain uutta aloitetaan sillä on vastustajia, ja vasta perustettu veljeysseura sai näistä osansa. Edistys ensimmäisinä vuosina näyttää olleen hidasta. Ennakkoluulot ja epäilykset täytyy poistaa ja saada kansa näkemään ja ymmärtämään tällaisen yhdistyksen tarpeellisuuden. Jäsenmaksut olivat $1 kuukaudessa, sisäänkirjoitusmaksu $10 ja sairastusavustusta maksettiin $1 ensimmäiseltä viikolta ja $9 seuraavilta 29 viikolta kunkin 12 kuukauden ajalla. On huomioitava, että jäsen- ja sisäänkirjoitusmaksut ovat samat tänään; ainoastaan sairastusmaksua on hiukan muutettu alaspäin.

Ensimmäinen hautausavustus maksettiin heinäkuussa 1888, ollen $60.30. Senjälkeen näyttää hautausmaksu vakiintuneen $70:ksi useiksi vuosiksi, jonka jälkeen se nousi $80:iin ja vielä myöhemmin $100:iin.

Suomalaiset ovat yleensä juhlivaa kansaa ja sopii otaksua, että seuran vuosijuhlia alettiin viettää heti vuoden toiminnan perästä. Rahastonhoitajan kassakirjasta ei löydy menoeriä, jotka näyttäisivät vuosijuhlan kustannuksia, ennenkuin tammikuussa 1891, jotka varmasti olivat johtuneet 1890 vuosijuhlan pidosta.

Siellä sanotaan näin:

"Rudolf Nelsonil, bändist eli pelaamisest" (soitosta)____$40.00
"C. J. Curtis, koolaus tanssis" 5.00
"Lattia jauhoja" _____ .50
"Paali kirjoist" (mahdollisesti juhlakutsuista)_____ 4.00
"Liberty haalin räntty"____ 12.00

Nykyajan tansseissa ei tarvita "koolaria," (caller) ja vain harvat kenties tietävät mikä sellaisen tehtävä oli. Silloin tanssittiin "kat-

rillit ja länseesit" ja oli välttämätöntä olla ohjaaja eli "koolari," joka määräsi milloin ja kenen "paarnaria kulloinkin svingattiin."

Nämä tilaisuudet kehittyivät huippukohdiksi Astorian suomalaisten sosiaalisessa elämässä, ja ne piti järjestää justiin oikein, aivan Emily Postin sääntöjen mukaan. Ei silloin tyydytty sanomalehdessä julaistuun kutsuun; sen piti olla kirjeellinen ja se lähetettiin kaikille jäsenille. Näiden juhlain ansioksi voi merkitä, että aina ennen juhlia saatiin paljon uusia jäseniä. Tällaiset kutsut olivat käytännössä vuosia, ja muistan joskus nähneeni sellaisen. Se alkoi jotenkin näin: "Täten kutsumme teitä perheenne tai naistuttavanne kanssa vuosijuhlaamme jne." Se oli se "naistuttava," joka sai niin paljon nuoria miehiä yhtymään.

Rakennus, jossa tämä juhla pidettiin, on seitsemännen ja Bond katujen kulmassa ja on se vieläkin käyttökuntoinen. Näitä juhlia on sen jälkeen pidetty joka vuosi, tavallisesti vuoden lopussa.

Ensimmäinen ulkoilmajuhla pidettiin v. 1887. Sinä vuonna on rahastonhoitajan kirjassa tuloina "huvireissun voittoa" $25.70. Ulkoilmajuhlat pidettiin aina kalastuksen jälkeen, ja sitä samoin kuin vuosijuhlaakin, hartaasti odotettiin. Silloin, samoin kuin vielä vuosikymmeniä jälkeenkinpäin, lauseella "kalastuksen jälkeen", oli aivan erityinen merkitys. Se ei tarkoittanut ainoastaan sitä, että kalastuskausi oli loppunut, vuoden tienestit tienattu ja "kahdenkymmeniset" kolisivat taskuissa, (silloin oli kultaraha käytännössä), vaan silloin maksettiin "boorditaloihin" vuoden ruokavelka, ostettiin "pyhävaatteet," ja sitten se kaikista tärkein — solmittiin avioliitot. Oli sellainen "kirjoittamaton laki," että juuri "kalastuksen jälkeen" sen piti tapahtua, olitpa sitten kalastaja tai ei. Tämän voin vakuuttaa todeksi, sillä vaimoni kanssa olemme niitä "kalastuksen jälkeisiä" ihmisiä. Viimeinen ulkoilmajuhla vietettiin v. 1942.

Jo varhaisina vuosina näkyy olleen toiveita saada veljeysseuralle oma koti, koska kesäkuussa 1898 ostettiin keskikaupungilta rakennustontti, josta maksettiin $2500. Rakentaminen kuitenkin jäi tuonnemmaksi. Mainitsin, että seuran lupakirja antoi oikeuden antaa lainoja joko jäsenille tai ei-jäsenille. Näyttää, että tätä oikeutta alettiin käyttää niin pian kun varoja karttui. Seuran jäseniltä perittiin 8% ja ei-jäseniltä 10% korkoa. Lainoja myönnettiin Astorian liikemiehille ja joillekin jäsenille. Tätä jatkui menestyksellisesti useita vuosia, kunnes tammikuussa 1900 rahastonhoitajan kassakirja näyttää, että maksettiin $5 "morketin tötsäyksestä." Se oli ensitapaus, että turvauduttiin lain apuun lainan perimisessä. Edelleen näkyy, että seuraavana vuonna (1901) oikeus antoi $284.65:n tuomion (judgement) Mary I. Gillettia vastaan, joka oli jättänyt tämän summan maksamatta $400:n lainasta annettu hänelle v. 1899. Rahastonhoitajan kirja ei näytä mitä takuuna olleesta omaisuudesta saatiin, kun se lopulta myytiin.

Tämän jälkeen näyttää, että lainaaminen ei-jäsenille rajoitettiin hyvin vähiin. Jatkettiin lainojen antoja jäsenille, kunnes se useita vuosia sitten lopetettiin kokonaan. Kokemus näytti, että lainaaminen oli epäedullista sen vuoksi, että monissa tapauksissa niitä antaessa ei voitu pysyä liikemenetelmien puitteissa, vaan määrääjänä oli myötätunto tarpeessa olevaa veljeä kohtaan.

Vuoden 1906 lopussa, siis kaksikymmentä vuotta seuran perustamisesta, omaisuus oli $23.604 ja jäseniä oli 554. Tästä ajasta alkoi seuran varsinainen nousukausi, joka kesti vuoteen 1930. Tällä ajalla saavutettiin korkein jäsenmäärä, seurajäsenten kanssa 1400:n vaiheille. Tätä nousua tosin hidastuttivat uudet poliittiset virtaukset, joita jälkeen 1908 alkoi ilmestyä paikkakunnalle, ja joita alettiin tyrkyttää seuran ohjelmaan, aiheuttaen sellaisen rikkinäisyyden, että moni jäsen erosi seurasta. Tämä oli sitä "isonvihan aikaa," josta joskus vieläkin kuulee puhuttavan.

Nämä vuodet olivat menestyksellisia niin uusien jäsenten saannissa kuin myös taloudellisen kasvun merkeissä. Pienempiä seisauk-

Astorian majan valtuusto ja yksi tilintarkastaja. Vasemmalta oikealle: Charles Carlson (puheenjoht.), Richard Wirkkunen (rahastonhoit.), Evi Basel (tilintarkast.), Jalmar Salvon (pöytäkirj.), Axel Manninen, John Kuivala, Arvid Leppinen ja August Similä. Poissa kuvasta tilintarkastajat Alvin Salo ja Jalmar Thompson.

sia lukuunottamatta, näinä vuosina rakennettiin Astorian maja. Majamme nykyisistä jäsenistä 444 yhtyi tällä ajalla. Kuolevaisuus näyttää olleen alhainen, paitsi vv. 1918 ja 1919, jolloin influensa raivosi ja jonka seurauksena menetettiin monta jäsentä.

V. 1915 toteutui kauan aiottu rakennussuunnitelma. Majan ennen ostamalle tontille rakennettiin liikerakennus, joka vuokrattiin paikalliselle autofirmalle. V. 1917 ostettiin viereinen tontti, johon myös rakennettiin, joten yhdistetty rakennus oli 96x100 jalkaa, yksikerroksinen, täysi kellari. V:n 1922 palossa se vahingoittui niin pahoin, että se oli melkein uudestaan rakennettava ja ennen kuin se oli käyttökunnossa, oli siinä $57,900 sijoitus.

Kahdeksan vuotta majan perustamisen jälkeen, v. 1894, joukko Astorian naisia perusti "Toivon Lähde"-sisarseuran, joka toimi samojen periaatteiden mukaan kuin veljeysseurakin. Myöhemmin, kun päämajan kokouksen päätöksen mukaan, veljeysseuroihin alettiin ottaa naisia, heräsi aloite sisar- ja veljeysseuran yhtymisestä. Monien neuvottelujen tulos oli, että yhtyminen sai molempipuolisen hyväksymisen. Muistan kun majan kokouksessa asiasta keskusteltiin, niin ilmeni epäileviä mielipiteitä,

Kaarina Wilkki, Suomesta hiljattain saapunut taiteilija, joka on Astorian majan uuden näytelmäseuran johtaja.

Astorian majan valistustyökomitea. Vasemmalta oikealle: Sven Lonberg (puheenjoht.), Walter Anderson (majan joht.), Christine Salo, Arvo Salo, Olga Axelson ja William Seeborg (pöytäkirj.).

että "miten niiden naisten kanssa tullaan toimeen," ja että "kokouksissa pitää olla niin varovainen mitä sanoo, kun siellä on naisia." Yhtyminen tapahtui tammik. 27 pnä 1917, jolloin sisarseuran 91 jäsentä yhtyivät majaan ja heidän varat $3700 siirrettiin majan kassaan. Heti yhtymisen jälkeen toiminta sai uutta intoa, ja hyvin tultiin naisten kanssa toimeen. Pian yhtymisen jälkeen naiset perustivat ompeluseuran ja on se toiminut lakkaamatta perustamisesta asti.

Vuonna 1921 hyväksyttiin majaamme Washingtonin valtiossa toimineen Mackay-majan jäsenet, koska työlakkojen vuoksi jäsenet hajaantuivat, eikä ollut mahdollisuutta jatkaa toimintaa.

Kuten jo mainitsin, oman kodin hankinta oli jo esillä v. 1898, jolloin ensimmäinen kiinteimistö ostettiin. Se toteutui vasta v. 1934, jolloin ostettiin Suomi-raittiusseuralta Suomi Hall. Majan nousukausi oli jo silloin seisahtunut ja alettiin mennä alaspäin. Varsinaiset tulot eivät enää läheskään korvanneet sairaus- ja hautausavustusmaksuja. Juuri tämä tilanne kannusti niitä jäseniä, jotka olivat jo pitkän aikaa ajatelleet, puhuneet ja vaikuttaneet, että lopullisestikin saatiin oma koti. Osto tehtiin sitoutumalla maksamaan omaisuutta vastaan oleva $4500:n kiinnityslaina, jonka maksuun ei saanut käyttää majan varsinaisia tuloja. Ajatus oli, että oman kodin tulee maksaa itsensä. Talouden hoito annettiin valtuustolle, jonka kanssa toimi huvitoimikunta ja ompeluseura. Majan toiminta alkoi virkistyä heti oston jälkeen, ja otti ainoastaan muutaman vuoden kun velka oli maksettu, haalin uudistuksiin oli käytetty $10,500 ja vuoden 1949 loppuun mennessä ompeluseuran, huvitoimikunnan ja valtuuston toiminnan kautta majan rahastoon oli luovutettu kaikkiaan $43,237.34. Kun otetaan lukuun ostohinta, korjaukset ja rahallinen siirto, niin oman kodin ansioksi tulee $58,237.64.

Tämä saavutus on niiden ansio, jotka veivät Suomi-haalin oston päätökseen, ja etenkin niiden monien veljien ja sisarien, jotka nämä vuodet vaivojaan säästämättä ovat tehneet työtä näissä eri osastoissa. Se on heidän ansio, että menestys on ollut yli kaikkien toiveiden.

Nuorisotyöstä on puhuttu paljon, jonkun verran toimittukin, mutta tulokset eivät ole olleet kehuttavia. Ensimmäinen nuoriso-osasto perustettiin v. 1928, ja toimi se ainoastaan lyhyen ajan. Silloin ei ollut omaa huonetta, joka jonkun verran vaikeutti heidän toimintaansa. Toinen perustettiin v. 1938. Se toimi menestyksellisesti useita vuosia ja tästä osastosta saimme monta nuorta toimeliasta jäsentä, jotka edelleenkin kuuluvat majaan. Innostus kumminkin vähitellen loppui, myöskin osaston toiminta. Kolmas perustettiin v. 1947. Alku oli aivan erinomainen ja näytti, että viimeinkin ollaan oikealla alulla. Perustavassa kokouksessa yhtyi 25 nuorta, alle 18, ja 17 täysiksi jäseniksi. Alussa toiminta oli ripeää. He mm. järjestivät joulujuhlia lapsille, ohjelmailtamia, ja toiminnallaan rahallisesti avustivat suomalaista vaihto-oppilasta Oregon valtion yliopistossa. Mitään järjestynyttä toimintaa ei osastolla nykyään ole.

On etsitty syitä miksi nuorisotyö paikkakunnallamme on epäonnistunut. On sanottu, että vanhemmalta väestöltä puuttuu suvaitsevaisuus, ja että he tahtovat rajoittaa ja olla määrääjinä mitä nuoret saavat ja eivät saa tehdä. Tämä ei ainakaan ollut syynä viimeksi perustetun osaston epäonnistumiseen, sillä heillä oli kaikki oikeudet toimia oman harkintansa mukaan.

Uusia menettelytapoja täytyy löytää herättämään kasvavassa polvessa tahtoa jatkaa sitä rakkauden työtä, jonka vanhempi ja joutuin katoava polvi alkoi ja on niin monta vuotta menestyksellisesti jatkanut.

Mieskuoroja on majan yhteyteen perustettu useita eri aikoina, mutta ne ovat toimineet vain lyhyen aikaa. Nykyinen sekakuoro perustettiin v. 1947 veli Edward Riipan johdolla. Kuoro esiintyi ensi kerran sinä vuonna piirin yleisissä kesäjuhlissa. Kuoro on esiintynyt muillakin paikkakunnilla pidetyissä juhlissa ja omalla paikkakunnalla järjestänyt useita konsertteja joka vuosi. Viimeisessä kevätkonsertissa onnistuneesti esiintyi sekakuoron jäsenistä kokoonpantu naiskuoro sisar Laura Riipan johdolla. — Tähän mennessä kuoro on tuloistaan tilittänyt $1225 majan kassaan. Samoin kuin laulukuoroja, näytelmäseuroja on ollut toiminnassa aika ajoittain, jotkut hyvinkin hyvällä menestyksellä. Nyt toimiva seura perustettiin vasta hiljattain. Sen alkuunpanijat kuuluvat nuorempaan jäsenistöön ja toivottavasti he saavat enempi nuoria

Edmund Y. Lee Studio

Astorian majan a capella sekakuoro. Eturivi vasemmalta oikealle: Ida Mackey, Ida Somppi, Katri Sjoblom, Selma Joki, Mae Pelto, kuoron johtaja Edward I. Riippa, Laura Riippa, Anna Kuivala, Hilja Gustafson, Sophia Thompson ja Emma Mäki. — Toinen rivi vas. oikealle: Hilda Saarinen, Alfred Puusti, Theodore Heilala, Mike Haggren, Arvi Leppinen, August Similä, Toivo Osterby ja Esther Heilala. — Kuvasta puuttuvat Uuno Sjoroos, Veikko Leppinen ja Elmer Sallila.

Astorian korkeakoulun sekakuoro, joka esiintyi majan konsertissa viime kevännä. Kuorossa, jonka johtaja on Mr. Dale Barker, on monta suomensukuista nuorukaista. Kuoro on niin hyvä, että sitä voidaan hyvin verrata yliopistojen kuoroihin.

Astorian korkeakoulun "pieni kuoro," joka esiintyi majan konsertissa Suomi-haalissa; kuorossa on useita suomensukuisia.

mukaan. Johtajaksi he ovat kutsuneet Mrs. Kaarina Wilkin. Toivon heille menestyksellistä toimintaa.

Majamme yhteyteen on perustettu aikoinaan alaosastoja Hockinsoniin, Wash., Quincyyn ja Svenseniin, Oregon. Kahdesta ensimmäisestä muodostettiin paikallinen maja. Svenseniin perustettu alaosasto vielä toimii sinään.

Missä määrin on avustusta jaettu majan perustamisesta lähtien? Kokosin tilaston tuloista ja menoista joulukuun 6 p:stä 1886 kesäk. 30 päivään 1950, ja ottaen lukuun ainoastaan sellaiset erät, jotka koskivat hyötyä ja tappiota, tulos on seuraava:

Tuloja	$753,723.03
Menoja	647,393.95
Jäännös	$126,329.08

joka on majan omaisuus kesäkuun 30 p:nä 1950.

Menoeristä sairastus- ja hautausavustuksina on maksettu $499,109. Uskon että ne monet, jotka ovat saaneet osan tästä avustuksesta, siunauksella muistelevat yhdistystä, joka on tehnyt sen mahdollisek-si; ja myös ne, jotka ovat olleet työssä mukana saavat tyydytyksen tietäen, että heidän myötävaikutuksellaan kaikki tämä on ollut mahdollista.

Maja on lahjoitusten muodossa auttanut eri tilanteissa kärsiviä ja hätäänjoutuneita. Jo vuonna 1892 tehtiin lahjoitus Suomessa nälänhätää kärsiville; samoin v. 1918, ja viimeiseen Suomen avustukseen otti maja osaa huomattavalla summalla.

Majan perustavat jäsenet ovat kaikki kuolleet. Sisarseuran perustavista jäsenistä on vielä elossa Maggie Juhola, Tillie Niemi, Anni Macklin ja Ida Sture.

Lopuksi tahtoisin jättää majamme jäsenille tämän ajatuksen: että kuoleman kautta menetämme keskimäärin 20 jäsentä vuodessa; että jäsentemme keskimääräinen ikä on 59 vuotta; että jäsenluku, seurajäsenet mukaan luettuna, on 664; ja jos kokonaan laiminlyömme uusien jäsenten hankkimisen, niin mahdollisuus on, että kahden tai kolmenkymmenen vuoden kuluttua toimintamme on lopussa. Uskon, että Astoriassa ja ympäristöllä on kylliksi "aineistoa", kun vaan annamme itsellemme sysäyksen alkaa toimia.

Pitkä aika on kulunut siitä kun majamme perustettiin. Sen jälkeen on aika-ajoittain tehty yhdistyksen perussääntöihin muutoksia, lisätty ihanteellisia tunnuslauseita, kuten veljeys, auttavaisuus- tasa-arvoisuus ja rakkaus. Kuinka paljon ne merkitseisivät jos ne osaksikaan

Astorian korkeakoulun soittokunnan konserttia kuulemaan kerääntynyttä yleisöä majan kokouksen jälkeen. Astorian majassa on tapana esittää ohjelmaa joka kuukauden viimeisen maanantain kokouksen loputtua, jolloin on myös kahvitarjoilu.

toteutettaisiin jokapäiväisessä elämässä?

Majamme perustavat veljet lyhyesti ja koruttomilla sanoilla julkitoivat perustamansa yhdistyksen tarkoituksen, joka ilmenee ensimmäisen painetun sääntökirjan ensimmäisellä lehdellä, otsikolla "Johdanto," ja jonka tähän lopuksi liitän:

"Vuonna 1887 liittyi joukko Astoriassa asustelevia suomalaisia seuraksi, joka sai nimekseen Oregonin Suomalaisten Veljeysseura No. 1, Astoriassa. Seuran tarkoituksena on yhdistää hajalla olevat suomalaiset likempään yhteistoimintaan ja yhdistynein voimin koettaa estää, ettei kukaan seuran jäsen sairauden tai tapaturman kautta joutuisi kurjuuteen. Veljellisesti liittyi siihen aluksi 50 suomalaista sanottua tarkoitusta varten, ja jäsenmäärän yhä lisääntyessä on suomalaisen veljeysseuran päätarkoitus kaikessa vastaisuudessakin samana pysyvä."

— Chas. Wirkkala.

MUISTOSANOJA VAINAJILLE

VELI EVERT M. WAHLMANIN MUISTOLLE

Veli Evert Martin Wahlman kuoli kotonaan San Franciscossa, Calif., kesäk. 10 pnä 1950 ja haudattiin kesäk. 17 pnä Seattlessa, Wash., jonne hänen ruumiinsa tuotiin.

Veli Wahlman sairasteli sydänvikaa useita vuosia, mutta työskenteli silti hiljakseen viimeiseen asti ammatissaan, kunnes kuolema saavutti äkkiarvaamatta kodin pihamaalla ja siihen päättyi veljen maallinen vaellus.

Veli Wahlman oli syntynyt Jämpsän pitäjässä Suomessa kesäk. 30 pnä 1885. Hän oli tullut Amerikkaan v. 1906, asettuen tänne Seattleen, Wash., jossa työskenteli räätälin ammatissa 23 vuotta. Meni avioliittoon Martta Pietolan kanssa v. 1911, josta aviosta heillä oli yksi tytär Helen. Vaimonsa kuoli v. 1925 ja Martin jäi yksin pienen Helenin kanssa.

V. 1928 veli Wahlman muutti San Franciscoon, jossa meni uudelleen avioliittoon Sanni Saraston kanssa. Saman vuoden joulukuussa perustivat sinne kotinsa, jossa ovat asuneet veljen kuolemaan asti. Vainajaa jäivät suremaan vaimonsa Sanni ja tytär Helen, sekä hänen miehensä Louis Wenger ja heidän kolme pientä poikaa, Ronald, Linn ja Denis täällä Seattlessa ynnä muita sukulaisia ja suuri ystäväpiiri.

Veli Wahlman kuului jäsenenä Seattlen majaan nro 11 vuodesta 1924. Täällä ollessaan kuului majan laulukuoroon ja näytelmäseuraan. Hän oli aina ystävällinen ja hyvä seuratoveri, joten kaivaten jäimme häntä muistelemaan.

Peittäköön keveät mullat hautasi, päivätyösi päättänyt veli. . . .

Seattlen majan nro 11 puolesta,
Olga Ogren.

The Helsinki Chamber of Commerce was recently told by a government official that only 17 percent of Finnish war reparations payments to the Soviet Union remain unpaid.

ASTORIAN MAJAN NYKYINEN JOHTAJA

Veli Walter Anderson (Löquist) on yksi niitä jäseniä, jotka ovat toimineet innolla majamme eri toimissa siitä saakka kun ovat yhtyneet majaan. Veli Anderson yhtyi Astorian majaan jo v. 1918 ja on ollut monissa majan viroissa, mm. edustajana kahdessa päämajan edustajakokouksessa. Mitä hyvänsä hän tekeekin, tekee hän sen perusteellisesti ja antautumuksella ja tunnetulla tarmollaan. Työtä ja toimintaa onkin ollut koko hänen elämänsä varhaisista nuoruusvuosista saakka. Isänsä kuoltua tapaturmaisesti oli Walterin mentävä ansiotyöhön auttaakseen äitiä ja sisarparven elämää eteenpäin maalla, joten löydämme hänet jo 14 vuotiaana "visselipoikana" Washingtonin m e t s ä työmailla. Vartuttuaan hän meni Raymondiin sahalaitoksille työhön. Siellä hän tapasi ensi kerran elämäntoverinsa, äskettäin Suomesta tulleen Ilma Kälelän. Solmivat v. 1913 avioliiton, joka on ollut onnellinen ja josta on syntynyt kolme tyttöä. Heidän kautta hän on saanut perhepiiriinsä kolme poikaa ja yhden "grandson'in." Astoriaan hän palasi takaisin v. 1916 Hammondin sahalle, joka ei ole kaukana syntymäkodistaan. Työskenteli sahalla useita vuosia, kunnes meni Port of Astorian palvelukseen, jossa toimessa on edelleenkin työnjohtajana. Hänellä on kaunis koti, joka on vain ylikadun hänen syntymäkodistaan. Leikillisesti hän sanoikin, ettei hän ole kauaksi elämässään kerinnyt — ainoastaan kadun poikki!

(Veli Walter Anderson, Astorian majan johtaja, joka on monet vuodet ottanut innolla osaa majansa toimintaan.)

Astorian majan johtajana veli Anderson on ollut kolmatta virkakautta — tämä kuluva vuosi on kolmas järjestyksessään. Toivotamme veli Andersonille edelleenkin intoa toimia veljeys ja sisaruustyömme ääressä, jossa me toisetkin olemme ilomme löytäneet.

— Sven Lonberg.

MATKUSTAKAA

SUOMEEN

RUOTSIN AMERIKAN LINJAN *kautta*

PURJEHDUSPÄIVÄT NEW YORKISTA:

STOCKHOLM	Syysk. 2
GRIPSHOLM	Syysk. 20
STOCKHOLM	Syysk. 27
GRIPSHOLM	Lokak. 17
STOCKHOLM	Lokak. 21
STOCKHOLM	Marrask. 15
GRIPSHOLM	Jouluk. 4
STOCKHOLM	Jouluk. 9

SUOMEEN

GÖTEBORGIN JA TUKHOLMAN KAUTTA

Alimmat hinnat New Yorkista Göteborgiin: Turistiluokka "GRIPSHOLMISSA" — $180, "STOCKHOLMISSA" — $190. Ensimmäinen Luokka — $285.

VIETTÄKÄÄ JOULUNNE SUOMESSA!

Kaksi henkilökohtaisesti johdettua jouluhuvimatkaa Suomeen
M. L. "GRIPSHOLM" — JOULUK. 4 p.
M. L. "STOCKHOLM" — JOULUK. 9 p.
Tavanomaista reittiä Ruotsin kautta

LÄHETTÄKÄÄ SAL:in LAHJAPAKETTI

sukulaisillenne ja ystävillenne Suomeen. Hinnat ovat $9.95, $7.00 ja $5.75 riippuen paketin koosta ja sisällöstä. Suomen tulli sisältyy hintaan. — Todellinen lahjapaketti. Paikkatilauksissa ja lahjapaketti asioissa kääntykää asiamiehemme puoleen.

SWEDISH AMERICAN LINE

LOS ANGELES: 412 W. 6th Street
SAN FRANCISCO, Cal., 760 Market St.
SEATTLE 1, Wash., 235 White Henry Bldg.

SAL

Astorian majan pöytäkirjuri

Veli V. William eli "Bill" Seeborg, yksi niitä harvinaisia kolmannenpolven amerikansuomalaisia, joka vielä käyttää hyvää suomenkieltä puheessa ja kirjoituksissa, sekä ottaa osaa meidän suomalaisten rientoihin. Hän melkein pakotettiin eli "draftattiin" Astorian majan kirjurin toimeen allekirjoittaneen lähtiessä Suomi-matkalle v. 1947. Nyt hän on ihan kuin kasvanut kirjurin tehtäviin harvinaisella taidolla ja innostuksella, eikä ainoastaan kirjurin tehtävissä, vaan hän on keskeinen henkilö majan kasvatuskomiteassa.

Hänen ansiostaan ja myötävaikutuksellaan viime talvisesongin aikana majalla oli useita musiikkiillatsuja. Korkeakoulun kuoro ja soittokunta antoivat meille konsertteja. Hänen harvinaisen miellyttävä persoonallisuutensa on tullut tunnetuksi koko kaupungin asukasten keskuudessa, varsinkin musiikkipiireissä, sillä hänen vaimonsa, samoin tyttärensä ovat musikaalista väkeä. Hekin usein esiintyvät majamme toimeenpanemissa tilaisuuksissa. Vaimonsa on norjalaissyntyinen.

Majassamme muuten onkin jo tärkeimmät virat nuoren polven käsissä. Paitsi "Bill" Seeborgia, rahastonhoitaja John Piukkula on Astorian syntyisiä. Rahastonkirjuri Chas. Wirkkala on tullut tänne nuorena poikana. Johtaja Walter Anderson on Astorian syntyinen ja varajohtaja Bertha Salo on tullut Astoriaan nuorena tyttösenä. Valtuustossa on nuoria ja tilintarkastajat ovat Astorian syntyisiä paitsi yksi. Siis tämä todistaa, että vanhemmat ovat oivaltaneet sen tärkeän asian, että nuorten on tulevaisuus. Toivomme näille kaikille innostusta edelleenkin ottaa osaa majamme toimintaan samanlaisella menestyksellä kuin tähänkin saakka. — Sven Lonberg.

Veljeysviestin ensimmäinen toimittaja

Haastatellut V. William Seeborg, Astorian majan kirjuri.

Kohta puoli vuosisataa toiminut yhdistyksemme jäsenenä ja sen eri luottamustoimissa uurastanut, Astorian majassa sekä päämajan eri toimissa. Hän on palvellut Astorian majan pöytäkirjurina kahteen eri otteeseen, ensikerralla viisi vuotta (1911-1916), toisella kerralla 17 vuotta (1930-1947), yhteensä 21 vuotta, sekä muissakin majan luottamustoimissa eri aikoina. Edustanut Astorian majaa kuudessa päämajan kokouksessa, ensi kerran silloin kun Kalevala-veljeysseurat yhtyivät liittoon, josta johtuu, että yhdistyksemme nimeen tuli sana "Kaleva." Sitä ennen tunnettiin yhdistyksemme nimellä "Yhdistyneet Suomalaiset Veljeysseurat Ylimaailman." Päämajan rahastonhoitajana palvellut kaksi virkakautta sekä päämajan kirjurina viisi vuotta, jo ennen ensimmäistä maailman sotaa ja sen aikana. Hänet valittiin Astoriassa pidetyssä kokouksessa v. 1914 John Pyrrön jälkeen; palveli vuoteen 1919 Portlandin kokoukseen saakka. Tällä ajalla perustettiin "Veljeysviesti." Sitten haastateltavani kertoi lyhyesti Veljeysviestin historiaa, joka mielestäni ansaitsee tulla mainituksi niille, jotka eivät ole tutustuneet sen varhaisempaan historiaan.

(Sven Lonberg, entinen Astorian majan pitkäaikainen pöytäkirjuri; nykyään valistustyökomitean puheenjohtaja.)

Astorian kokouksen velvoituksen mukaisesti päämajan valtuustolle annettiin kehoitus sellaisen julkaisun perustamiseen, jossa julkaistaan majojen ja päämajan tilit, myöskin yhdistystämme koskettelevia kirjoituksia. Päämajan valtuusto sitten kevättalvella v. 1916 päätti julkaista ensimmäisen "Viestin." Toimittajaksi valittiin päämajan kirjuri, jossa toimessa silloin oli veli Lonberg.

Veljeysviesti ilmestyi ensiksi vain vuosineljänneksittäin. Toimituksen apuna ja ilmoituksien kerääjinä toimivat silloiset valtuusmiehet. Kirjoituksia ensimmäisissä "Viesteissä" oli sen verran kuin niissä oli tilaa. Meillä ei silloin vielä ollut kynämiehiä, kuten meillä nykyään on, joten julkaisun sisältö pakkasi olemaan yksipuolista, vaikka valtuusjäsenetkin koettivat parhaansa mukaan sitä avustaa. Etenkin veli Henry Niemi oli innokas sitä kirjoituksillaan avustamaan. Myöskin Walter Mork (nyt

vainaja) oli mukana toimituksen apuna Berkeleystä päin.

Sitten seurasi Amerikan yhtyminen maailmansotaan. Silloin "Viestinkin" ilmestyminen oli epäsäännöllistä. Päämajan kokousta ei voitu pitää sotatilanteen takia, ja kuten on ymmärrettävää, silloin pakkaavat asiat mennä leväperäiseksi — kun ei ole yhteyksiä majojen välillä ja virkailijatkaan eivät aina tiedä mitä olisi tehtävä.

Ei ainoastaan "Veljeysviestin" asiat olleet epämääräisiä, vaan kaikki muutkin asiat, varsinkin vanhainkoti tuotti valtuusmiehille paljon päänvaivaa.

Tuli sitten vihdoin päämajan Portlandin kokous v. 1919, jossa ensin tuntui aivan mahdottomalta päästä kokouksen alkuun — niin oltiin jännittyneitä olevien olojen painostamina. Kun ensimmäinen päivä oli istuttu ja asioita selvitelty, niin jännitys alkoi laueta ja niin päästiin työn alkuun. Kuultiin ja nähtiin, ettei mitään erityisemmin ollut väärin. Pitkä kokouksien väli oli tuonut hermostuneisuutta majoihin ja sitä edustajat toivat mukanaan kokoukseen. Vanhainkoti etenkin antoi työtä saada sen myyntiasiat järjestykseen. Kaikista kuitenkin selvittiin selville vesille.

Portlandin kokouksessa päätettiin, että Veljeysviestiä aletaan julkaista kuukausittain, mutta matkan varrella osoittautui, että jäsenistö majoissa ei antanut sille kyllikseen kannatusta, joten se edelleenkin ilmestyi vain aika-ajoittain. Vasta Seattlen kokouksessa v. 1924 ja sen jälestä saatiin sen asiat siihen kuntoon, että se on siitä saakka ollut säännöllisesti kuukausijulkaisu. Nyt voin ilokseni sanoa, että se on nyt parhaiten toimitettu kuin se on milloinkaan vielä ollut sisältöönsä ja ulkoasuunsakin nähden. Mutta meidän on edelleen saatettava se taloudellisestikin parempaan kuntoon ja vakavaraiseksi.

Sven on syntynyt Merikarvialla Suomessa — siis on satakuntalaisia — vuonna 1881. Siellä hän sai kansakoulutiedot. Saapui Amerikaan jo 16 vuotiaana, ensin Michiganin rauta-alueelle; työskenteli siellä vuoden verran ja siirtyi Astoriaan v. 1899. Täällä on hänen kotinsa ollut siitä saakka, paitsi milloin on ollut hallituksen palveluksessa majakkavartijana ja Alaskan kalastusalueilla. On tehnyt kolme matkaa Suomeen, viimeiseksi vuosina 1947-48, viipyen siellä kokonaisen vuoden. Ollut avioliitossa kaksi kertaa; ensimmäinen vaimonsa kuoli v. 1917, toinen vaimonsa kuoli v. 1946; perhettä on kolme poikaa.

Ainoa koulu mitä veli Lonberg on saanut täällä Amerikassa on merikoulu, josta hänellä on perämiehen todistus kaikille merille. Itseopiskelun kautta on kartuttanut tietojaan, joten on sen avulla tullut toimeen. Nauttii nyt jo ikämiehen päiviä ja hoitelee heikentynyttä terveyttään. On silti vielä kiintoisasti majan toimissa mukana sekä muissakin yhteispyrinnöissä. Toivotaan veljelle vielä pitkää toimintakautta.

In order that every man may present his views without penalty there must be a spirit of tolerance in the entire population. — Albert Einstein.

SYVÄLLÄ SURULLA ILMOITAN, ETTÄ RAKAS MIEHENI

EDWARD ROVA

kuoli Scenic View-sairaalassa British Columbiassa Canadassa toukok. 17 pnä 82:lla ikävuodellaan. Hän oli syntynyt Ruotsissa Ylä-Tornion pitäjässä heinäk. 23 pnä 1868. Vainajaa jäivät suremaan kanssani neljä tytärtä, kaksi poikaa ja kolme veljenlasta.

Nyt on sun päivätyösi päättynyt
ja käsi lämpöinen on kylmäks' jäätynyt.
Myös huuliltasi pois hymy hyytynyt
ja silmäis' kirkkauskin kaikki himmennyt.

Mutt' emme surra saa, se täytyy muistaa,
ei kyynelein voi kuolemata poistaa.
Kaikk' kuolee pois, mi syntynyt on vaan,
tää laki ankara on luonnon, maan.
Siis hyvästi, ystävä kulta,
monet on meillä ihanat muistot sulta.

MRS. ERIIKA ROVA
1706 Columbia Drive, R.R.3.
New Westminster, B.C., Can.

Astorian majan näytelmäseura esittää

3-näytöksisen huvinäytelmän

Klaara ja hänen Vihtorinsa

Kirj. Tatu Pekkarinen

Sunnuntaina elok. 27 pnä klo 7:30 ill.

SUOMI-HAALISSA

Joht. **Kaarina Wilkki**

Sisäänpääsy 75c

With Best Wishes To

THE ASTORIA

FINNISH BROTHERHOOD

LODGE

Hughes-Ransom Mortuary

LIBERTY

RESTAURANT AND TAVERN

522–524 COMMERCIAL

ASTORIA'S FINEST RESTAURANT

SEAFOODS • *STEAKS* • *DINNERS*

Suomi Hall, Astorian majan oma koti kaupungin länsipäässä eli Uniontownissa. Talo on tuttu tuhansille lännen suomalaisille.

OMAN KODIN MERKITYKSESTÄ

Kirj. SVEN LONBERG.

Veljeysmajat ovat meille kuin toinen koti.

Mikä sitten on koti?

Koti ei ole ainoastaan ne seinät ja katto, joiden suojissa elämme kodin elämää.

Eikä veljeysmaja suinkaan ole meille koti ellei siellä vallitse kodin henki, veljellinen ja sisarellinen kiinteä ystävyys.

Millaisia ovat jäsenet, sellaisia ovat veljeysmajat. . . .

"Kotini on linnani" jne.

Jo se, että kodista on eri aikoina ja eri kansojen keskuudessa syntynyt edellämainituntapaisia lauseita, jotka elävät vuosisatoja ja leviävät kaikkialle kansojen keskuuteen, todistaa kuinka suuri merkitys kodilla on ja on aina ollut.

Kodin muodostaa perhe, joka on vanhin tunnettu yhteiskuntamuoto. Se syntyi joskus kaukaisessa muinaisuudessa, silloin kun perheen isä ja äiti asettuivat asumaan yhdessä johonkin luolaan tai majaan jälkeläistensä suojaamiseksi. Vaikka yhteiskuntamme tuon tapahtuman jälkeen on läpikäynyt monia kehitysvaiheita, joita edustavat sellaiset yhteiskuntamuodot kuin suku, heimo, kansakunta ja valtio, on perhe ja sen muodostama koti edelleenkin säilyttänyt merkityksensä yhteiskuntaelämän kulmakivenä, vaikka noista luetelluista väliasteista jotkut jo ovat siirtyneet historiaan.

Perheen jäseniä ovat isä, äiti, lapset ja mahdollisesti vielä muitakin omaisia. Aikaisempina aikoina olivat perheet paljon suurempia ns. suurperheitä, joihin kuului useiden ikäpolvien muodostamia perheitä, siis lasten ja lastenlasten jne. perheitä ja sisarusten perheitä. Tällaisia on ollut varsinkin Suomessa. Suurperheen olemassaolon teki mahdolliseksi ja välttämättömäksi se, että kotona yleensä valmistettiin ja tuotettiin kaikki, mitä jokapäiväisessä elämässä tarvittiin. Myös suojautuminen ulkolaisia vihollisia vastaan vaati tällaista kiinteätä yhteenliittymää. Perheen vanhimmalla miehellä, isällä, oli yleensä kaikki valta tällaisessa yhdyskunnassa. Hänen sanaansa tottelivat kaikki toiset — pojat ja tyttäret, miniät ja vävyt, lastenlapset jne. useissa polvissa. Yhteys tällaisen perheen jäsenten keskuudessa oli sangen läheinen ja kiinteä jo yhteisen asunnon, mutta myös sen vuoksi, että matkanaapureihin, varsinkin Suomessa ja miksi ei tässäkin maassa pioneerifarmarien aikakaudella, oli pitkä.

Kun sitten jokapäiväisen elämän

vaatimukset elinkeinojen ja yleensä olojen kehittyessä tulivat suuremmiksi, alettiin tarvita yhtä ja toista muualta, perheen ulkopuolella, tuotettua. Se hajoitti suurperheet vähitellen tavallisiksi perheiksi, joista kukin erikoistui oman elinkeinonsa harjoittamiseen. Tällainen perhe säilyi edelleen vuosisatoja kiinteänä, yhtenäisenä. Useimmiten isä opetti kotona pojalleen oman ammattinsa ja äiti kasvatti tyttäristään perheenemäntiä. Aikuisiksi tultuaan lapset sitten perustivat omat kotinsa, joissa yleensä noudatettiin entisen kodin perinteitä.

Mutta ajan mukaan yhteiskunta muuttui ja muuttuu yhä — se asetti jäsenilleen entistä suurempia vaatimuksia, jotka ovat osaltaan olleet syynä siihen, että nykyään usein puhutaan kotien hajoamisesta, rikkinäisyydestä. Viime aikoina on ollut hyvin tavallista, että perheen isän lisäksi myös äiti, lapsista puhumattakaan, on joutunut työskentelemään kodin ulkopuolella. Tämän työn lisäksi ovat vielä tulleet monenlaiset nykyajan vapaat harrastukset ja riennot, joista useimmat sinänsä ovat hyviä, mutta jotka rikkovat kodin yhtenäisyyden. Kodista on useissa tapauksissa tullut jonkinlainen majatalo, jossa vietetään yösydän, ja ravintola, jossa yksi perheenjäsen käy syömässä yhteen aikaan, toinen toiseen. Tosiasiassa kodin jäsenet tapaavat vain harvoin. Tällaiseksi on olotila kehittynyt, varsinkin kaupungissa, mutta maaseudullakin ollaan hyvää vauhtia menossa samaan suuntaan.

Tämä epäterve ilmiö yhteiskunnassamme, kotien hajaantuminen, on viime aikoina alkanut herättää yhä laajempien kansalaispiirien huomiota, täällä Amerikassa varsinkin, ja miksi ei muuallakin maailmassa. Kodin ja perheiden eheys terveen yhteiskuntaelämän perustana on joutunut tarkasteltavaksi entistä perusteellisemmin ja laajemmasta näkökulmasta. Koska tiedetään ja tunnustetaan sen totuuden paikkansapitäväisyys, mikä jo alussa mainittiin: "Minkälaisia ovat kodit, sellaiseksi muodostuu kansa;" koska on tunnettu tosiasia, että ne ajatukset, jotka isä ja äiti lapsillensa antavat, tapoina ja harrastuksina, säilyvät usein läpi koko elämän ja että hyvän kodin lapsista kasvaa tavallisesti kunnon kansalaisia mille maalle tahansa, on ruvettu tarmokkaasti tutkimaan kotien hajaantumisen syitä ja sitä tietä poistamaan niitä.

Yhtenä huutavana syynä on ns. asuntopula, mutta sitäkin koetetaan parantaa täydellä vauhdilla. Sille on antanut kongressikin tärkeän huomion, että suuren yleisönkin huomio kiintyisi näihin kodin kysymyksiin, ja että niitä yhä enemmän yleisesti pohdittaisiin.

Kouluissa myös tulisi enemmän opettaa perhekasvatusta, kehittää nuoret kykeneviksi perheen äideiksi ja isiksi. On huomattu, että ei tässä kotien antama pohja riitä, vaan että koulujen on tultava apuun. Tässä toteutuu vain se viisaus: "Emme opi koulua, vaan elämää varten."

J. V. Snellman aikoinaan lausui: "Perhe on välttämätön yhteiskuntamuoto itse valtiossa, ja sen olemuksena on siveellisyyden välitön olemassaolo rakkautena. Olkaamme kuitenkin vakuuttuneita siitä, että on olemassa vielä paljo voimia, joita voidaan koota kotien tukemiseksi ja perheitten rakentamiseksi alusta lähtien kestävälle pohjalle. Hyvä tahto ja yli kaikkien erottavien rajojen ulottuva yhteistyö saa ihmeitä aikaan. Uudistuneet kodit kasvattavat uudistuneen kansan."

To act intelligently in human affairs is only possible if an attempt is made to understand the thoughts, motives, and apprehensions of one's opponent so fully that one can see the world through his eyes. All well-meaning people should try to contribute as much as possible to improving such mutual understanding. — Albert Einstein.

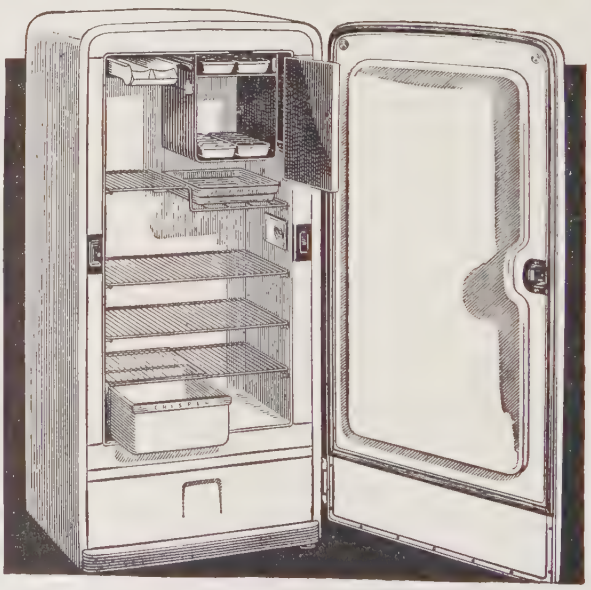
COLUMBIA
TRAVEL BUREAU

Air — Rail —
Steamship — Tours

Phone 304
438 Commercial St. Astoria, Ore.

Astoria Ticket Agent
For All Airlines
All Steamship Lines

INTERNAT. HARVESTER REFRIGERATORS
Priced at $214.95 and up.



Attention: Gas Users!!! See us before converting to electricity.

See the 1950 Universal Ranges and the Colonial Hot Water Tanks, 3/16" boiler plate, 10 and 20 year warranty.

We can arrange easy bank payments.

COLUMBIA ELECTRIC COMPANY
1387½ Franklin Ave.
Astoria, Oregon
Puhelin 2021

Ainoa suomalainen sähköliike Astoriassa.

NUORISOTYÖSTÄ VELJEYSLIITOSSAMME

Kirj. SVEN LONBERG

"Nuorison vuosisadaksi" on luonnehdittu parhaillaan kulumassa olevaa ajanjaksoamme. Nimitys on oikeutettu, sillä koskaan aikaisemmin ei nuorison hyväksi ole pyritty tekemään niin paljon kuin meidän päivinämme. Niin valtion, seurakuntien, kuin kuntainkin ja varsinkin suurten veljeysseurojen ja liittojen taholla uhrataan suurin mitoin voimia ja varoja nuorten kasvattamiseksi entistä toimintakykyisemmiksi yhteisön ja yhteiskunnan jäseniksi.

Pakollisten kasvatusmuotojen, kodin ja koulun rinnalle on kehittynyt voimakas nuorten vapaaharrastustoiminta. Tähän on ollut suorainen pakko, sillä nuorison vapaa-aikojen vieton oikeaan suuntaaminen on vaikeimpia kasvatusprobleemejamme. Tapa miten nuoret käyttävät aikansa kodin ja koulun ulkopuolella, vaikuttaa ratkaisevasti heidän koko tulevaisuuteensa.

Nuorten vapaan harrastustoiminnan piirissä on nuorisotyöliikkeellä majojemme keskuudessa nykyhetkellä kasvava merkitys. Nuorisotyömme aloitettiin jo yli kymmenen vuotta sitten — se silloin näytti ripeää edistystä ja toimintahaarojen moninaisuutta. Tästä pienestä alusta on sitten kehittynytkin nyt jo voimakas nuorisotyö eri majoissa, vaikka meillä täällä Astoriassa se on uinunutkin melkeinpä tyrehtyneenä. Syyksi voin sanoa, että on puuttunut johtavia voimia. Mikään työ ei menesty jos ei ole toimeenpanevaa voimaa sen takana ja innoittajaa.

Menen tässä omaan nuoruuteni aikaan, jolloin yhdyimme tähän liittoon. Silloin oli paljon nuoria; olimme kaikki nuoria, mutta mitään nuorisotyön toimintaa ei majassamme ollut, sillä meillä ei ollut tilaisuutta sellaiseen. Majalla ei ollut omaa huoneistoa, jossa olisi voitu toimia, eivätkä vanhemmat jäsenet oivaltaneet sen työn tärkeyttä, sillä saatiinhan niitä nuoria muutenkin majaan. Mutta nykyvanhat jäsenet kyllä oivaltavat, kun on kokemuksesta tultu näkemään, että nuoret tarvitsevat toimintamahdollisuuksia, jos ajattelemme heitä majassa pitää. Siihen aikaan raittiusseura antoi meille nuorille paljon toimintamahdollisuuksia voimistelun, urheilun ja näyttämötaiteen alalla — jos sitä juuri taiteeksi voi sanoa. Kuitenkin se oli innostavaa ja nekin illat, mitkä siinä toiminnassa vietimme, olivat poissaoloa sellaisista paikoista, jotka olivat kyseenalaisia.

Yhdistyksemme toiminnassa on nuorisotyö haaraantunut eri aloille — toisissa majoissa toimitaan hiihdon merkeissä, toisissa on Kalevakerhoja, joissa toiminta on jakautunut moniin eri harrastuksiin, kuten lauluseuroihin ja näytelmäseuroihin, puhujakerhoihin ja sellaisiin, jotka ovat kehittäviä ja elämän varrella hyvinkin tarpeellisia. Meillä Astoriassa on ollut lauluseura viimeiset kolme vuotta toiminnassa, mutta sen jäsenet ovat enemmän keski-ikäistä väkeä — nuoremmat eivät ole siihen näyttäneet kiinnittäneen suurempaa huomiota. Nyt kuitenkin nuoremman polven taholta on innostuttu perustamaan näytelmäseura ja on jo onnistuttu saamaan johtajakin. Toivomme nyt hartaasti, että nuoriso kerääntyisi tämän toimintahaaran piiriin ja löytäisi siinä sen

Jatkuu sivulla 23

Astorian majan näytelmäseura. Vasemmalta oikealle luettuna: Nancy Mattila, Sven Lonberg, Charles Järvinen, Walter Anderson, johtaja Kaarina Wilkki, Nick Warila, Alvin Salo, Irma Hummasti, Marie Ikäheimo, Edwin Ikäheimo, Selma Joki, Paul Hummasti, Bertha Salo, John Anderson ja Ida Blom.

BROOKFIELD COMPANY

Established 1916

"Everything to Build Anything from Foundation to Roof"

Telephone 844
FRANKLIN AT 32nd ST.
ASTORIA, OREGON

Lumber — Common and Finish
Millwork — Glass — Cabinets
Concrete-Readymix, Blocks, Brick and Tile
Pittsburgh and Treasure Tone Paints — Wall Paper
Westinghouse and Philco-Franchised Dealer
Youngstown and Curtis Kitchens
Radios — Electrical Fixtures
Builders Hardware
Floor Coverings
Plumbing and Heating

In Seafood it's

BUMBLE BEE BRAND

Columbia River Packers Ass'n

Astoria, Oregon

NUORISOTYÖSTÄ . . .

Jatkoa sivulta 21

keskeisen toiminnan, jonka ympärille voisimme nähdä nousevan innokkaan nuoriso-osaston ja sen kautta kasvatettaisiin uutta elinvoipaista jäsenistöä viemään veljeys- ja sisaruusaatetta eteenpäin.

Nuorisotyö kokonaisuudessaan on velvollisuuden täyttämistä yhdistystämme ja tätä heidän syntymämaataan ja meidän vanhempien kotimaata kohtaan, että näistä tytöistä ja pojista tulisi veljeys- ja sisaruushengen omaavia ja aktiivisesti toimivia seuramme jäseniä.

Vaikka nuorisotyö onkin ollut yhdistyksemme virallisesti hyväksymä jo kymmenisen vuotta, on sillä ollut vankka sija veljellisessä työssä, on yhdistyksemme vasta pari vuotta sitten antanut sille sysäyksen, joka on nyt hyvin näkyvissä. Toisaalta tämä virallinen tunnustus on aikaansaanut voimakkaan leviämisen yhä uusiin majoihin. Seuran taholta on oivallettu yhä selvemmin kuinka lasten ja nuorten saattaminen seuramme kautta siveelliseen seurusteluun toistensa kanssa on koko seuraelämämme elinehto.

Nuorten kiinnostusta herättävillä työmuodoillaan seuramme tahtoo palvella nuorison parasta. Erilaatuisissa työryhmissä, talviaikana haaleissa, ja olisi suotavaa, että järjestettäisiin kesällä kesäleirejä nuorisolle, varsinkin varhaisnuorisolle. Täten herätettäisiin heissä kykyä huolehtimaan itsestään ja vaalimaan, että heissä heräisi palvelumieltä avuttomien hoivaajina, osattomien auttajina ja monien, niin seuran kuin muidenkin yhteisöjen palvelustehtävien suorittajina. Nuoriso onkin jo osoittanut, että kylvetty siemen on alkanut kantaa hedelmää.

Työn laajentaminen ja tehoistaminen, niin ensiarvoisen tärkeätä kuin se olisikin paikkakuntiemme nuorison parasta ajatellen, on jatkuvasti ollut varojen puutteen vuoksi heikkoa. Useimmiten koko työ on täysin nuorten oman uhrivalmiuden varassa. Nyt kuitenkin Astorian majassa on tehty aloite hyvään suuntaan. Siksi olisikin kaikkien joille nuorison asia on tärkeä, kiinnitettävä vakavaa huomiota työn taloudelliseen tukemiseen. Mahdollisuuksia löytyy varmaan runsaasti, kun vaan on halua ja vastuuntuntoa.

Kun nuorisotyö on yksinomaan nuorten parasta edistävää ja täysin puolueetonta toimintaa, olisi suotavaa, että yhä useammat seurat ja vakavahenkiset yhdistykset harkitsisivat työn aloittamista omissa majoissaan. Nuorisotyön kiinteä organisatio ja nuorisotajuinen kasvatusohjelma helpoittavat alkuun pääsemistä, sillä varsin nuorinkin johtajavoimin saavutetaan päteviä tuloksia. Nuorisotyö onkin oleellisesti "nuorten toimintaa nuorten hyväksi." Sellaisena se ansaitsee kaikkien kansamme parasta harrastavien piirien arvonannon ja kunnioituksen.

OWL DRUG STORE

Paulsen & Berg

★

Phones 272—273

ASTORIA OREGON

COLUMBIA INN

Board & Room

★

45 Bond St. Astoria, Ore.

Phone 1011

Union Steam Baths

"The Hottest Spot in Town"

Telephone 1149

285 Taylor Ave., Astoria, Ore.

Riviera Sweet Shop

ICECREAM!

Suomalainen omistaja

Tauno Kero

506 Bond St. Astoria, Ore.

HOME BAKING CO.

1309 FRANKLIN AVE.

★

Home of Astoria

Fresh Cinnamon Toast

ASTORIA OREGON

When In Astoria . . .

LAWSONILTA

Saadaksenne hienoimpia tuoreita kotitekoisia makeisia

vierailkaa jäätelökaupassamme

ASTORIA — 539 Commercial St. — OREGON

Astoria, Oregon

Suomalaisen Veljeysseuran Sekakuoron toiminta on ollut verrattain vilkasta kuluneen vuoden ajalla. Kuoromme tilivuosi päättyy toukokuussa. Vuosikokous pidettiin kesäk. 2 pnä. Kokouksessa käsiteltiin tavalliset vuotuiset asiat. Mainittakoon niistä joitakin. Toimitsijoiksi tälle vuodelle valittiin seuraavat kuoron jäsenet: Musikaaliseksi johtajaksi Edward Riippa, puheenjohtajaksi Mrs. Riippa, kirjuriksi Theo. Heilala, taloudenhoitajaksi Alf. Puusti. Hallinnon varsinaisiksi valittiin Mrs. Gustafson ja Arvi Leppinen, varalle A. Similä ja Mrs. Pelto. Tilintarkastajiksi Mrs. Sjöblom ja Mrs. J. Kuivala.

Vuosikokouksen päätöksen perusteella pidämme tästä lähtien neljä varsinaista musiikkitilaisuutta vuosittain. Ne ovat: Kevätkonsertti maaliskuun viimeisenä sunnuntaina; musiikkiviikko toukokuun alussa; juhannusjuhla kesäkuun lopulla ja syyskonsertti. Konsertti- ja iltamatilaisuuksia muille suomalaisille asutuksille järjestämme kysynnän mukaan ja tilaisuuksien tullen.

Vuosikokouksessa ilmeni se mieluisa yhteishenki, joka on ominaista vain työhönsä innostuneessa joukossa. On todella mieluisaa toimia sellaisessa ryhmässä, jossa itsekkyydelle ei ole tilaa. Kukin meistä tahtoo kortensa kantaa suomalaisen kulttuurityön hyväksi. Johdossamme olevien kykyjen Mr. ja Mrs. Riipan ansioiksi on luettava jo alun neljättä vuotta kestänyt, tuloksia tuottanut toimintamme. Kun ottaa huomioon sen seikan, että vain harvat meistä rivimiehistä ja -naisista ovat saaneet varhaisempaa musikaalista opetusta, on saavutuksemme varsin tyydyttävä. Harjotetussa ohjelmistossamme on jo sekakuoron ja naiskuoron laajahko valikoima lauluja. Joukossamme on solisteja sekä duettolaulajia. Nämä kaikki edellyttävät taitavaa ja tarmokasta johtoa sekä uhrautuvaa työtä laulajien taholta. Jokainen opittu uusi numero innostaa meitä jatkuvaan työhön. Todennäköisesti olemme jo ottaneet paikkamme suomalaisen kulttuurin lipun kantajina yhä harvenevan väestömme keskuudessa.

Kaikukohon laulu maamme . . .

Kuoron puolesta — T.H.

MASSEUR
MIKE KALLIO
155 Flavel St. — Uniontown
Phone 2676-J Astoria, Ore.

Thompson's Sea Food
Wholesale & Retail
Fresh Smoked, Kippered & Canned Sea Foods
Also Assorted Gift Packages
110—12th St. Phone 396 Astoria, Ore.

KAREN'S CAFE
Home Cooking
Gene & Ellen Carlson
246 TAYLOR AVE. ASTORIA, OREGON

Palo- ja autovakuutuksia välittää
Chas. Wirkkala
★
575 BOND STREET ASTORIA, OREGON
Telephone 1033 (Lännen Uutisten konttori)

Compliments and Best Wishes
★
Sebastian Stuart Fish Company
ASTORIA — — OREGON

Astoria, Oregon

Astorian Veljeysseuran Sekakuoron päättäessä viettää vuosittaista kansallista musiikkiviikkoa, olemme vakuutettuja siitä, että ihmiskunta ylimalkaan voisi rikastuttaa jokapäiväistä elämäänsä musiikin avulla ja siksi toivomme, että tämä kansainvälinen kieli, musiikki, tulee yhä laajemmissa piireissä voittamaan alaa.

Jos syvennymme tutkimaan musiikkia sen alkulähteistä alkaen, tulemme hyvin pian kansansävelmiin ja toteamme, että kansansävelmät ovat kaikissa maissa kehittyneet kansasta itsestään. Ei kukaan voi sanoa laulujen alkuperää, kuka ne on kirjoittanut taikka kuinka niitä alettiin ensin laulamaan. Me huomaamme siis, että monet kansansävelmät menevät kauas taakse, esihistorialliselle aikakaudelle.

Kansanlaulut ovat yhtä erilaatuisia kuin kansakunnat itsekin ovat ja yleensä ympäristö ja olosuhteet vaikuttavat laulujen kehitykseen. Onhan aivan luonnollista, että esim. karun ja alkuperäisen villin luonnon keskuudessa kehittyy aivan toisenlaatuista musiikkia kuin aurinkoisen ja viljavan luonnon helmassa jne. Tunnelmat ovat siis toiset ja niistä pohjautuu laulujen luonne. Meidän suomalaiset kansansävelmät esimerkiksi luonnehtivat rauhallisiksi ja maalaiselämää kuvaaviksi, ahkerien ja tyytyväisten ihmisten laulelmiksi.

Me tiedämme, että kansanlaulu on kulttuuritekijä, joka on tehnyt tunnetuksi sivistyneelle maailmalle kokonaisia kansanheimoja ja maita sekä maakuntia. Niinpä esim. puhutaan bretagnelaisista ja korsikkalaisista kansanlauluista, joiden vastakohtana Suomessa puhutaan eteläpohjalaisista sekä karjalaisista kansanlauluista j.n.e. Amerikkalaisista kansanlauluista ovat omaa luokkaa ne, jotka ovat syntyneet vuoristoseuduissa ja niiden vastakohtana laajoilla aukeamilla kehittyneet "cow-boy"-laulut, etupäässä länsiosassa maatamme. Näiden lisäksi etelässä kehittyneet neekerilaulut ovat laskettava myöskin kansanlaulujen luokkaan, koska ne ovat kehittyneet tummaihoisten keskuudessa vuosikymmenien vieriessä.

Varsinaiset suomalaiset kansanlaulut, joita heimolaisemme laulavat nykyään, voisi samoin jakaa kahteen pääluokkaan. Ensimmäiseen kuuluisivat ne vanhemmat laulut, jotka runolliselta arvolta ovat lähinnä Kantelettaren lyriikkaa ja jotka nykyaikaista kuulijaa viehättävät pääasiassa hyvintunnetuilla sävelmillään. Toiseen luokkaan kuuluisivat enimmäkseen viimeisten seitsemän ja kahdeksan vuosikymmenen aikana syntyneet kansanlaulut, jotka runolliselta arvoltaan ovat melko sekalaista tavaraa. Vielä erotamme vanhemmat kansanlaulut uudemmista siitä, että edellisessä sävel ja sanat ovat kiinteästi yhteenkuuluvat, muodostaen eheän kokonaisuuden, kuin taas viimemainituissa lauluissa voi tavata sellaisia, joissa sävel ja sanat ovat ikäänkuin eri henkilön tekemiä ja eri hengessä rakennettuja, muodostaen niin ollen ristiriitaisen ja hajanaisen kokonaisuuden.

Edellämainitusta käy selville, että vanhat arvokkaat, siis ensinmainitut kansansävelmät ovat huomattavammasti korkeammalla tasolla kuin myöhemmin syntyneet. Henki on toinen ja sitä mukaa kun säveltaide on kehittynyt ja saanut vakiintuneet muodot sitä mukaa ovat kansanlaulut tulleet meidän tietoisuuteemme. Useat suuret säveltäjät ovat käyttäneet kansansävelmäaiheita sävellyksissään.

Valot ja varjot vaihtelevat kaikissa kansanlauluissa ja me voisimme sanoa, että kansanlaulut symbolisoivat koko ihmiselämän hiljaista toivoa ja toivottomuutta. Niistä kuvastuu kaipuuta, palvelevaa nöyryyttä, iloa ja riemua, aina sen mukaan miltä seudulta ne ovat peräisin. Toisinaan me kuulemme iskevää rytmiä korostettavan kansansävelmissä, jotka ovat kansantanssien kanssa kehittyneet. Meille avautuu täten koko musiikkimaailma eteemme kansanlaulujen ja kansansävelmien kautta.

Veljeysseurankin piirissä on hyvä ottaa huomioon yhä laajenevassa määrässä säveltaide ja sen merkitys; se on meidän kaikkien hyvinvoinnin mukaista. Maailmasta kehittyy musiikin kautta parempi ja rikkaampi tyyssija ihmiskunnalle, jossa veljeyden ja tasa-arvoisuuden ihanteet pääsevät oikeuksiinsa tämän kansainvälisen kielen kautta. — E. R.

Steinbock Prescription Pharmacy

Harry M. Steinbock, Ph. G.

★

Cor. 11th & Commercial — Astoria, Oregon

Phone 409—412

Plumbing — Heating — Sheet Metal

Arne Abrahamsen

★

General Electric Appliances

478 Bond St. — Phone 1222 — Astoria, Oregon

Seaside, Oregon.

Kun liittomme kuukausijulkaisun Veljeysviestin elokuun numero on omistettu Astorialle, niin Astorian veljeysmajalla on tilaisuus tulla esille kerääntyneine tietoineen julkaisumme palstoilla. Kun veljeysliitto perustettiin v. 1900, niin Astorian veljeysseura oli jo ollut toiminnassa yksityismajana 14 vuotta, koska historia osoittaa, että Astorian maja perustettiin marraskuussa v. 1886. (Kun liittomme perustettiin v. 1900, sille annettiin nimeksi Yhdistyneet Veljeysseurat Yli Maailman).

Olen katsellut läpi liittomme historian kuluneelta 50 vuoden ajalta, koska suurimman osan tästä ajasta olen ollut mukana toiminnoissa omassa majassani sekä liittomme päämajassa.

On mm. kysytty, että mitä Astorian majan olemassaolo liitossamme on merkinnyt? Siihen on kovin vaikea vastata sillä tavalla, ettei se vaikuttaisi itsekkyyden pyyteiltä. Voinemme sanoa menneen ajan kokemuksista sen tosiasian, että ennenkuin liittomme majoissa saatiin vakiinnutettua lähimain yhtäläistetty toiminta, niin majamme joutui usein koetukselle periaatteessa liittomme olemassaolon säilyttämisessä niiden ohjeiden mukaan, mikä oli perustaessa huomattu tarpeelliseksi liiton menestykselle.

Emme muistele mennyttä aikaa katkeruudella — se on ollut taistelua olemassaolosta. Hyvät käsitteet ovat päässeet voitolle ja olleet ratkaisevia vaikeimmissakin tilanteissa. Peräänantavaisuuden taito kireissä kysymyksissä on ihmisen korkeimpia saavutuksia — sen avulla voidaan selviytyä vaikeimmistakin edessä olevista pulmista. Liittomme 50-vuotisessa toiminnassa on jouduttu majamme taholta noudattamaan peräänantavaisuuden lahjaa, joka on kantanut kalliin hedelmän.

Sanotaan, että hedelmistään puu tunnetaan. Veljeysliittomme saavutukset voidaan merkitä tyytyväisyydellä huolimatta vaikeuksista toimitamme menestyksen ja kehityksen saavuttamiseksi. Emme tietenkään ole saavuttaneet henkisen kasvatuksen tuloksina sitä toivojen täyteistä määrää, mikä liittomme toiminnan perustaan laskettiin kun sitä luotiin.

Perustukseemme sisältyi kaksi ihmiselämälle tärkeintä menestyksen saavuttamisen ehtoa, taloudellinen ja henkinen. Taloudellinen menestys nojaa henkiselle perustalle. Liittomme olemassaolo on vastannut kiitettävän hyvin ne taloudelliset pyyteet, mitkä silloin olivat tavoitteena kun perustus liittollemme laskettiin. Tästä puolesta tullenee majamme pitkäaikainen rahastonkirjuri, veli Chas. Wirkkala antamaan selostuksen, joten on parempi etten käy numerollisesti siihen puoleen ensinkään. Voinen kuitenkin ylimalkaisesti mainita, että liittomme taloudellinen saavutus on ollut merkitykseltään amerikansuomalaisten suurimpien tuloksien joukkoon luettava. Eikä avuliaisuuden työ ole jäänyt talousarvoissa yksinomaan vastaavaksi, vaan henkinen ja veljellinen avunanto keskuudessamme varmasti voittaa taloudellisen avun, mikä suinkaan ei ole vähäinen katsottuna sen laajuuteen. Taloudellinen apu merkitään liitossamme kuluneelta 50 vuoden ajalta monissa sadoissatuhansissa dollareissa, koska yksin Astorian maja on maksanut jäsenilleen sairausapua useita satojatuhansia dollareita.

Jatkuu sivulla 28

CITY LUMBER and SUPPLY CO.

★ ★ ★

YARD 22nd and Commercial Street
DOCKS Foot of 9th & 10th.

ASTORIA OREGON

MERCHANTS OF CREDIT
All Day Banking, 10 to 5, Monday Thru Saturday
Astoria Branch

First National Bank of Portland

Member Federal Deposit Insurance Corporation

EDWARD L. PALDANIUS, Manager.
R. T. DOYLE, Assistant Manager

METROPOLITAN

"The Store of Better Values"

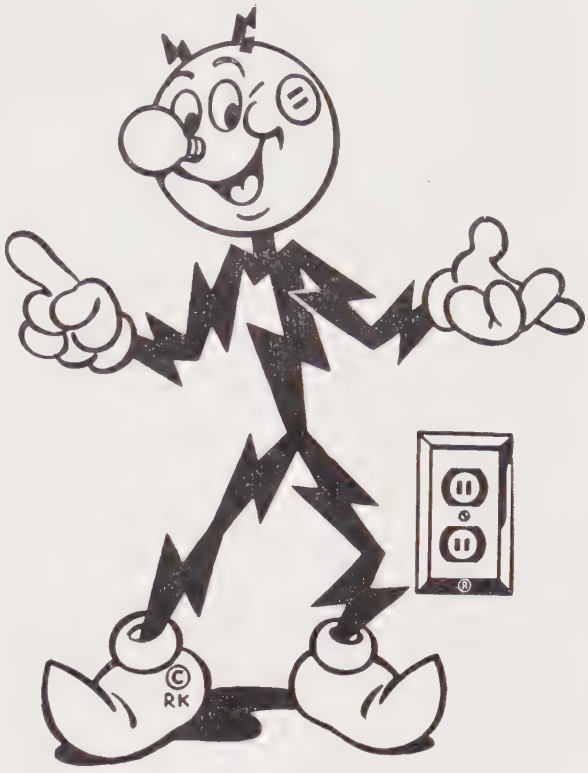
Commercial at 14th **Astoria, Oregon**

JENNINGS FURNITURE IN METROPOLITAN

Welcome

TO

Astoria !

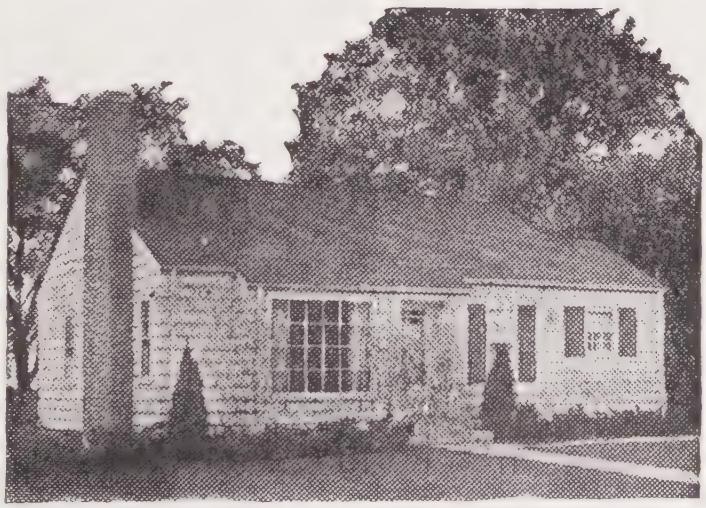


Reddy Kilowatt

Your PP&L Electric Servant

PACIFIC POWER & LIGHT

Käykää meillä ja säästäkää rahaa!



Silloin kun ajattelette talonne jälleenmaalaamisesta tai koristamisesta, sisältä tai ulkoa, käykää meillä ja säästäkää rahaa viimeisen muodin väreissä ja valmisteissa maaliemme ja emaljien alalla. Suuri valikoima maalisiveltimiä ja maalarien työvälineitä.

Esittäkää itsenne niin saatte tavaran t u k k u kauppahinnalla. Pyytäkää Gus Jarvie puhuteltavaksenne.

Jarvie Paint Manufacturing Co.

760 Aloha Street **Seattle 9, Washington**

Kadun toisella puolella vastapäätä State Highway Dept. Testing Stationin uutta laitosta.

Astoria, Oregon

Original Dry Cleaners
Alterations—Repairing
Drapes—Curtains—Ladies' Silks
PHONE 883
275 Taylor Ave., Astoria, Oregon

Eastern Outfitting Co.
Sopiva Puvusto Jokaiselle Perheen Jäsenelle
Annamme Luottoa Mielihyvällä
ASTORIA, OREGON

DR. ORVAL EATON
DR. HARRY DUFF
Silmälasien sovittajat
PUHELIN 566
409 Commercial St., Astoria, Ore.

HUGHES-RANSOM
Hautaustoimisto
Tunnollinen Palvelus
★
ASTORIA — Phone 321
ILWACO — E. Penttila

SAVE 15%
On Fire Insurance
McNeeley-Sterrett Agency
120—11th St. Astoria, Ore.

Van Dusen Agency
"Insuring Astoria Since 1849"
PUHELIN 79
10th & Duane Astoria, Ore.

Auto Lubricating Station
Same location since 1924
Complete Fast Battery Service — Tire and Tube Service—Recapping—Lubrication
D. N. Rannels — Uno Tuomikoski
7th & Commercial Sts. Astoria, Oregon

ELMER KOSKELO
Union Baths–Hotel
285 Taylor Ave.
Puhelin 1149 Astoria, Ore.

Seaside, Oregon

Jatkoa sivulta 26

Tämän kuluvan vuoden marraskuussa käymme juhlimaan liittomme 50-vuotisjuhlaa, jossa voimme yhteisesti todeta saavutuksemme kuluneelta ajalta. Katseemme kohoavat silloin tulevaisuuteen, joka näyttää lupaavalta työmme jatkumiselle, sillä perustus on kestävä lisärakennukselle. Luomme katseemme tulevaisuuteen kirkkain mielin, kasvavan suomensukuisen nuorison puoleen, sillä vaikka kieli käytännössä muuttuukin amerikkalaiseksi, niin kansallisuustietoisuus pysyy elävänä.

Kansallisuustietoisuuden säilyminen on yksi korkeimpien kehitysmuotojen saavutuksia. Veljeysliittomme olemassaolo täällä Tyynen valtameren liepeillä on ollut perustaa luovana voimana, jota kenenkään nuorukaisen tai neitosen ei tarvitse eikä ole syytä hävetä. Juuri äsken vietetyissä veljeysliiton keskipiirin kesäjuhlissa saimme todeta sen arvonannon, mikä liitollamme on muiden kansallisuuksien veroisena. Juhlapuheessaan Portlandin kaupungin majuri Dorothy M. Lee lausui, että me s u o m e n sukuiset amerikkalaiset olemme toimillamme osoittaneet arvoa ansaitsevaa huomiota.

Sehän riippuu meistä itsestämme millä tavalla elämäämme johdamme tulevaisuuteen katsoen suomalaissukuisina — tulemmeko säilyttämään kansallisen kunnioituksen ja edelleen rakentamaan alettujen hyveiden perustalla ja kehittämään niitä.

Veljeysliittomme toiminta ja saavutukset eivät suinkaan ole vain kansallisen kunnioituksen ylläpitäjät, vaan ne ovat osaltaan luomassa suomalaisperuista kulttuuria. Sanotaan, että meillä itsekullakin yksilöllä on osansa elämän kehityksessä, riippuen aina siitä minkälaisen perustan on voinut löytää toimintansa ohjeeksi. Liittomme toiminnan menestys on ollut ja on edelleen yksilöistä koottua, kuten kaikki yhteiskuntajärjestys kehittyneellä ajallamme. Sen olemme oivaltaneet jo liittomme perustusta luodessa, että kansanvaltaisuuden perusta on veljeysaatteen asian menestymiselle ensimmäinen ehto. Tältä perustalta Astorian maja on aina yrittänyt ohjata toimintaansa ja on onnistunut säilyttämään veljeysaatteen korkeimmat pyyteet.

Kun käymme juhlimaan veljeysliittomme 50-vuotisjuhlaa, voimme muistella takanamme olevaa aikaa, jonka kuluessa on saatu nauttia työstämme todella runsas hedelmä. Koettakaamme silloin luoda kasvavaan nuorisoon kunnioitusta työtämme kohtaan, joka on menestyksellä aloitettu, että he jatkaisivat sitä samalla tarmolla ja menestyksellä.

Veljellisin tervehdyksin,

Henry V. Niemi.

LEARN TO FORGET

Turn from the past with its old regret;
Harvest the wisdom and shut the door;
Turn to the dawn when the sun is set,
Turn from the chill of the Nevermore.
Learn to forget.

Is there a past with a judgement-debt?
Do what you can, then, make a pledge;
And, turning away from the memory-fret,
Live on the moment's brittle edge.
Learn to forget.

Astoria, Oregon

Columbia Baking Co.
WUORI & SAVEL
omistajat
62 Columbia Ave. Astoria, Ore.

Flowers for Every Occasion . . .
ASTORIA FLORIST
★
15th & Exchange Sts.
Phone 492 Astoria, Oregon

John Anderson & Son
Plumbing—Sheet Metal—Heating
★
232 Taylor Avenue
Puhelin 426 Astoria, Oregon

Seattle, Wash.

Terveisiä meiltä. Useat lukijat ovat huomauttaneet, että miksi Veljeysviestissä ei ole Seattlesta mitään? En oikein tiedä miksi? Enkä varmaan tiedä olenko kirjeenvaihtaja, mutta tässä menee.

Portlandin juhlissa oltiin ja mukavaa siellä oli. Heillä on siellä hyvä piknekkipaikka. Oli hauska tavata siellä tuttavia, joita ei muuten näe vuosiin. Kiitos portlandilaisille meidän seattlelaisten puolesta, kun annoitte yötilaa. Kiitos Mr. ja Mrs. Lehdolle meidän omasta puolesta, joiden herttaisessa kodissa vietimme yömme.

Seattleen työnnettiin seuraava suurjuhla, aivan noin väkipakolla. Me oltiin täällä sitä mieltä, ettemme voi enää niin suuria juhlia järjestää, mutta kun ne nyt tänne työnnettiin, niin varmasti tulemme ne iloisella mielellä järjestämään. Täällä ovat ulkoilmapuistot niin pitkien matkojen päässä, sellaiset nim., joissa voisi rahaa käsitellä, ja haalimme on vanha ja pieni, kuten muistatte. Ja työvoimakin alkaa väsyä.

Mutta kaikesta huolimatta olemme päättäneet tehdä parastamme ja iloiten otamme arvoisan yleisön vastaan. Siis ensikesä kun saapuu toivomme näkevämme täällä paljon vieraita läheltä ja kaukaa.

Jaa, nyt on lomailuaika ja ihmiset hikoilevat, että missä viettäisi lomaviikot. Toivon, että kaikilla olisi hauskaa. Nauttikaa kesästä, talvi on taasen pitkä ja myrskyinen.

Olimme sunnunt. kesäk. 9 pnä ihanassa Volunteer-puistossa tuhansien muiden mukana kuuntelemassa Seattlen sinfoniaorkesteria. Kyllä oli mieltä ylentävää kuunnella siellä luonnon helmassa suurten mestarien musiikkia. Nyt 16 pnä (heinäk.?) on taasen operetti samassa paikassa ja kaikki tuo on yleisölle vapaata. Siellä on mitä ihastuttavin kukka-ansari ja taidemuseo, johon yleisö on tervetullutta, eikä tarvitse kukkaron nauhoja aukaista. Tuli siellä mieleen, että miksi eivät kansat maailmassa voi elää sovussa, kun kaikki on niin ihmeellisen kaunista täällä ja kun me ihmiset sittenkin olemme kaikki pohjaltamme hyviä. . . .

Seattlen majan toiminta menee entiseen hyvään tapaan. Sääntömuutoskomitea valittiin tulevaa edustajakokousta varten, mutta tokkohan niissä säännöissä niin paljon muuttelemista on — tuskin ollaan näihinkään vielä tutustuttu tarpeeksi. Ovatkohan kaikki jäsenet edes nähneet uusia sääntökirjoja.

Majan pitkäaikainen jäsen Matt Pääkkö on Järven lepokodissa. Hän on ollut kovin sairas jo pitemmän aikaa, väliin sairaalassa ja taasen kotonaan. Matt Hekkalassa on tehty vaikea kurkkuleikkaus ja hän on hyvin paranemaan päin, vaikka menetti puhekykynsä. Mutta ei niin pahaa, etteikö pahemminkin voisi olla — onpa vielä kuulo ja näkö. Eikö se ole ihanaa kun saa ihailla jumalan suurta luontoa, kuulla lintujen laulua ja ihanaa musiikkia, jos menee tuonne kaupungin puistoihin sunnuntaisin. En taivasta kuvittele sen kauniimmaksi. Siellä on silmälle ja korvalle hivelevää, eikä maksa mitään.

Richard Mattila oli myös leikkauksella ja on paranemaan päin. Lähti jo Montanan kuumille lähteille hoitelemaan reumatismia. — Mr. Malin on sairastellut murtumaa jalassaan. On kenties muitakin pienempiä sairaita, joita en satu muistamaan.

Liisa Holstin hyväksi pidettävät iltamat ovat syysk. 10 pnä. Muistetaan se, ja nyt sanon kuulemiin.

— O. O.

"May I express my personal pleasure with the June issue of Veljeysviesti? The pictures and accompanying articles are very well arranged, and the ads are eye-catching. Many members have commented favorably on the appearance and contents of Veljeysviesti." — Helen Walsh, Portland, Ore.

Astoria, Oregon

Hildebrand & Co.
HUONEKALUJA
KEITTOUUNEJA—MATTOJA
Astoria, Oregon

HOME BAKING CO.
Täydellinen Valikoima
Hienoja Leivoksia
Vähittäiskaupat:
171 West Bond St. — Puhelin 1026
1309 Franklin Ave.—Puhelin 1045

Astoria Meat Market
Ainoastaan Ensiluokan Lihaa
PUHELIN 499
248 Taylor Ave., Astoria, Oregon

Säädyllisyys ei ole kallista
Kauniit hautausmenot
LUCE FUNERAL KODISSA
eivät tule kalliiksi
★
Luce Funeral Home
Kauntin Koronerin virasto
PUHELIN 5 ASTORIA, ORE.

All Kinds of Insurance
Ed Feary & Company
SPEXARTH BUILDING
Astoria, Oregon

Niemi Service Station
Texaco Products
Phone 1830
295 Taylor Ave., Astoria, Oregon

DESDEMONA CLUB
Bert E. Truax, omistaja
1397 Franklin Ave.
Astoria, Oregon

Neptune Baths–Hotel
Henry Lonberg, hoitaja
Sauna auki jokainen arkipäivä klo 2:sta päivällä klo 11:sta illalla. Perjantaina ja lauantaina klo 12:sta päivällä klo 11:sta illalla.

Omista asioistamme

Tämä Veljeysviestin elokuun numero, joka on Astorian majan erikoisnumero, alkaa olla tätä kirjoittaessa toimittajan puolesta valmis. Hän tietysti voi jo kuvitella mielessään minkälainen siitä tulee, koska hän on lukenut kaikki kirjoitukset mitä siihen on lähetetty, myöskin nähnyt kaikki kuvat mitä siihen tulee. Hän tietää molempia tulleen verraten paljon, joten oli mielissään, ettei muualta tullutkaan paljon tähän numeroon aijottuja kirjoituksia.

Toimittaja puolestaan toivoo, että tämä astorialaisten ensimäinen erikoisnumero tyydyttää niin hyvin astorialaisia kuin kaikkia muitakin Veljeysviestin lukijoita. Hän samalla lausuu kiitoksensa kaikille niille Astorian majan jäsenille, joiden toiminnan tulosta tämä elokuun numero etupäässä on sisältönsä puolesta. Kaikki heidän lähettämänsä ainehisto myöskin saapui hyvissä ajoin etukäteen, joka aina auttaa painotöiden järjestämisessä.

☆ ☆ ☆

Syyskuun Veljeysviesti on omistettu seattlelaisille, jotka hyväksyivät sen erikoisnumerokseen jo kevätpuolella vuotta. Heiltä on jo saapunut sitä varten pääkirjoitukset ja muutamia kuviakin, sillä he ovat olleet touhussa aikanaan.

Syyskuun numeroon arvattavasti tulee jotakin aberdeeniläisiltäkin, sillä heillä on syyskuussa liittomme päämajan edustajakokousväki vieraanaan. Kaiketi he ainakin lähettävät uuden kuvan talostaan, jossa kokous pidetään, ja kenties vähän muutakin mainostusta valmisteluistaan.

☆ ☆ ☆

Berkeleyssä touhutaan liittomme 50-v u o t i s juhlien valmisteluissa, mutta lähemmät selostukset niistä täytyy jättää seuraavaan kertaan. Juhlatoimikunta on kokoontunut useita kertoja, hyväksynyt luonnoksen 3-päiväisestä ohjelmasta ja suunnitellut erinäisten tehtävien jakamista alakomiteoille. Kalevahiihtoseuran jäsenet ovat mukana joukolla antamassa apuaan.

Juhlien päänumeroksi tulee kaunis kuulu operetti "Viktoria ja hänen husaarinsa," jonka harjoitteleminen on jo aloitettu, sillä se kysyy paljon työtä. Johtajaksi on saatu entinen Suomen oopperalaulaja ja johtaja Lempi Rae, joka nyt onneksi asuu paikkakunnallamme. Operetin harjoituksille omistetaan kolmisen iltaa viikossa jälellä olevat kuukaudet aina juhliin saakka.

Toisilla paikkakunnilla olisi nyt ryhdyttävä suunnittelemaan juhliintuloa suurella joukolla ensi marraskuussa. Juhlatoiminta on mm. asettanut majoituskomitean, joka ryhtyy järjestämään vieraiden majoittamista juhlien ajaksi, ja olisi suotavaa, että sille ilmoitettaisiin etukäteen kuinka paljon kultakin paikkakunnalta arvellaan saapuvan vieraita. — A.N.

Portland, Oregon

'THE LITTLE CHAPEL OF THE CHIMES'
WEDDINGS AND FUNERALS

430 N. Killingsworth
Murdock 2171 Portland 11, Ore.

CLARENCE WALKER
for Flowers
435 NORTH KILLINGSWORTH
Across from the Little Chapel of the Chimes
Portland, Ore — Twin Oaks 5538
Flowers by Telegraph

Albert's Shoe Shop
SHOE REBUILDING
"In Portland Since 1920"
A. Isaacson, Proprietor
830 N. Shavor at Mississippi Ave.

Willamette Blvd. Sanatorium
DRS. KOKKO & KOKKO
3125 N. Willamette Blvd.
Twin Oaks 7600 Portland, Oregon

SANITARY STEAM BATHS
Massage by Appointment
1005 N. Failing Street
Tel. MU 9473 Portland, Ore.

John W. Granberg
VAKUUTUSASIAMIES
321 S. W. 4th Ave. — Title & Trust Bldg.
PORTLAND, OREGON
Puh.: Konttori Atwater 8496; kotia EA 4883
Koti: 305 N. E. 28th St:
(Portlandin majan jäsen)

LUOMA'S STEAM BATHS
HEALTHFUL—INVIGORATING
Open Tue., Wed., Thurs. & Fri. 2 to 11 p.m.
Saturdays 12 Noon to 11 p. m.
Closed Sunday & Monday
BR. 9850 Portland, Oregon
825 N. W. 16th Ave.
Bet. Kearney & Johnson Sts.

SAVE-MOR FOOD MARKET
Quality Meats and Groceries
Cor. N. Mississippi & Failing Sts.
PORTLAND, OREGON
MUrdock 9457

Jim's Food Store
443 N. Failing St., Portland, Ore.
GROCERIES—MEATS
VEGETABLES
Phone MU 9204

HAHO'S CAFE
DONUT SHOP
Gold Star Donuts—Homemade Pies
1332 No. Skidmore St. Ph. MU. 9907
PORTLAND, OREGON
BEST IN FOOD
At your service daily except Sundays

PEARSON FUNERAL CHURCH
Hautaustoimisto
TR. 3312 N. E. Knott St.
TR. 2457 at Union Avenue
PORTLAND, OREGON

Päämajan edustajakokous tulossa

Jälleen on päämajamme kokousaika lähellä. Viimeiset kaksi vuotta ovat kuluneet aivan liiankin sukkelaan. Monet toimet, jotka edeltäpäin katsoen olisi luullut helposti saatavan onnelliseen loppuun, ovat ajan vähyyden tähden jääneet tekemättä. Olemme vanhentuneet ja toivottavasti viisastuneet.

Kun saavumme Aberdeenin kokoukseen syyskuun 11 pnä, niin toivokaamme, että sinne tulemme kokemuksista viisastuneina. Omasta puolestaan allekirj. toivoisi, että kaikki majat lähettäisivät edustajia niin monta kuin vain mahdollista. Monilukuinen edustajajoukko tuo suuremman innostuksen mukanaan ja toisiltamme saamat opetukset tulisivat varmasti kantamaan kiitettävän hedelmän.

Toivoisin, että edustajat eri majoista ottaisivat tehtäväkseen tutkiskella ehdotukset ja majoilta saadut sääntöesitykset, jotta olisivat tietoisia asioista, kun edustajakokous alkaa niitä käsittelemään. Meidän olisi jo etukäteen alettava harkitsemaan päämajamme seuraavista virkailijoista. Meillä on ollut leväperäisyyttä tulevien virkailijoittemme nimityksissä, ja liiankin usein on niitten valinta jätetty vain oman onnensa nojaan. Viime tingassa on nimitetty henkilöitä vain sen vuoksi, ettei ole saatu ketään muuta ottamaan tointa vastaan. Eiköhän nyt olisi aika meidänkin liitossamme edeltäpäin kuulustella toimiin sopivia ja eri tehtäviin kykeneviä veljiä ja sisaria. En näe siinä mitään väärin ja liittomme periaatteita loukkaavaa tällaisessa menettelyssä. Edeltäpäin olisi saatava selville kuka voisi ottaa viran vastaan ja sitten tällainen henkilö voitaisi valita majansa edustajaksi kokoukseen.

Mikä estäisi esimerkiksi Portlandin majan ehdottavan päämajan kirjuriksi Frank Leskelää tai Helen Walshia, tai jotain muuta jäsentänsä, jonka luulevat olevan kykenevän tehtäväänsä. Hockinson voisi esittää omaa miestänsä päämajan johtajaksi, tai Winlock voisi siitä kilpailla. Mikä estäisi Astorian esittämästä omaansa ja voisivathan berkeleyläiset edelleenkin poikiansa esitellä. Jokaisella paikkakunnalla on omat miehensä, jotka varmasti kykenevät näihin tehtäviin, mutta kun ei ajatella edeltäpäin asiaa, vaan mennään kokoukseen valmistelematta ja sillä tavalla ei tulla oikeata miestä lähetetyksi kokoukseen. Meidän tulee muistaa, että ennenkuin virka liitossamme voidaan täyttää, niin ehdokkaan tullakseen valituksi, täytyy olla ehdottomasti edustajaksi valittu henkilö. Me emme voi valita virkoihin ketään ulkopuolelta virallisten edustajien.

Majojen kirjurien tulee muistaa myöskin, että kesäkuun raportin mukaan tullaan hyväksymään edustajat. On monesti sattunut, että majoilta ei ole tullut ollenkaan puolivuosiraporttia päämajan kirjurille. Tässä kokouksessa voi tapahtua niin (riippuu kokouksesta tietenkin), että sellaisilta majoilta kielletään edustusoikeus, jotka eivät ole tehneet tehtäväänsä sääntömääräisessä järjestyksessä.

Olisi hyvin tärkeätä, että tulevat edustajat tutkisivat hyvin tarkalleen mitä viimeiset edustajakokoukset ovat päättäneet kokouksissaan. Ainakin viimeisen (Winlockin) kokouksen pöytäkirjoja on vielä saatavana päämajan kirjurilta.

Näkemiin, Aberdeenissa tavataan. Tauno Ahonen, Päämajan johtaja.

". . . and if you get thirsty during the night, just turn this."

Aberdeen, Wash.

Elerding Mortuary
418 East First Street
Phone Abrdn 800
ABERDEEN, WASHINGTON

WIITAMÄKI JEWELRY STORE
"We Teach the Watches to Tell the Truth"
Diamonds—Watches—Silverware
215 East Wishkah St., Aberdeen, Wash.

The Home Market
LINDSTROM & BACCHUS
Tuoretta ja Palvattua Lihaa, Munia, Voita ja Kanoja
Vähittäis- ja Tukkuliikettä
Puhelin: Aberdeen 3120
110 So. G St., Aberdeen, Wash.

South Side Mercantile Co.
Ruokatavaraa Aina Halvalla
Puhelin Aberdeen 344
931 Marion St., Aberdeen, Wash.

Nu Way Food Store
Erikoiset Halvennukset
Aina Lauantaisin
2 ja B kadun kulmauksessa,
ABERDEEN, WASHINGTON
Suomea puhutaan Puhelin Abrdn 2431

ELLIS GREENHOUSE
Lähetämme Kukkia Sähkösanoman Välityksellä
Pikainen palvelus
8:nen ja K kadun kulmassa
Aberdeen, Washington

GRAYS HARBOR DYE WORKS
Ensiluokan Puhdistusta ja Prässäystä
★
Yli 45 vuotta samassa paikassa, vastapäätä Wirta hotellia.
Haemme ja palautamme.
109 South F. St. Puhelin Ab 992
Aberdeen, Washington

It is claimed, according to a recent survey, that men are more levelheaded and women are more thrifty.

Lausumme parhaimmat kiitoksemme

hopeahääyllätyksestä, jonka olitte järjestäneet meille juhannusillaksi veljeysseuran talolle.

Kiitämme kukista, puheista, lauluista ja soitosta, sekä arvokkaasta lahjasta. Ja erikoinen kiitos illan emännille, jotka olivat niin suuren työn tehneet.

Kiitos kaikille osanottajille. Tämä kaunis tilaisuus säilyy aina mielessämme.

LILY & VICTOR PEKONEN

6810 Francis Ave., Seattle 3, Wash.

Seattle, Wash.

Miss Kathryn Tervonen
Scientific MASSEUSE Hieroja
SUnset 7855
6519—24th Ave. N. W.
SEATTLE 7, WASHINGTON

LADIES' AND CHILDREN'S
FASHIONABLE HAIR CUTTING
JALMAR LAINE
The Barber
323 Yeslerway Seattle, Wash.

Morgan St. Bakery
Walter Karvonen
Cinnamon Toast—Pastries
15 Varieties of Breads
Decorated Cakes for All Occasions
6500 California, Seattle, Wash.
Wn. AV. 0581

Crystal Steam Baths
CA 9684
722 Broadway Seattle 22, Wash.
Mr. ja Mrs. John Nelson, Owners

Veljeysliittomme ovenvartija

VELI FRED ELLO

YSKV&S-l i i t o n ensimmäisenä ovenvartijana palvelee nykyään aberdeeniläinen veli Fred Ello, joka on syntynyt Ruotsin pääkaupungissa Tukholmassa ja jonka alkuperäinen sukunimi on Rosengren. Veli Ello kertoi syntyneensä lokak. 2 pnä 1881, vaikka hänen hilpeämielisyytensä ja vilkasliikkeisyytensä tuskin sitä osoittavat. Parhaat lapsuusvuotensa veli Ello kuitenkin vietti Porin kaupungissa Suomessa, jossa hän kasvoi kuuden vuoden ikäisestä alkaen.

"Suomessa ollessani kävin suurimman osan ajasta koulua," jatkoi veli Ello, "ja väliaikoina ja kesällä työskentelin ruotsalaisessa Björneborgs Tidningin kirjapainossa painajan opissa kolmena vuotena. Mutta kun kirjapainajia kuoli kuin kärpäsiä sateella, niin muutin alaa ja menin valurin oppiin. Sitä työtä teen yhä edelleen.

"Amerikassa kävin ensi kerran v. 1900 matkalla Australiaan ja Etelä-Amerikkaan. Vasta v. 1902 asetuin asumaan Pensacolaan Floridan valtiossa. Sieltä kulkeuduin Aberdeeniin, Wash., v. 1904."

Kysymykseemme mitkä seikat vaikuttivat Suomesta lähtöön veli Ello vastasi, ettei hänen lähtöönsä sieltä ollut mitään erityistä pakkoa. "Halusin vaan nähdä toistakin puolta maailmaa," hän sanoi.

Avioliittoon veli Ello kertoi menneensä ensimmäisen kerran Aberdeenissä v. 1912 neiti Helen Bladin kanssa, joka oli syntynyt Jacksonvillessä, Floridassa, mutta oli tutustunut häneen Berkeleyssä, Californiassa. Hän kuoli v. 1920 heidän ollessa Alaskassa. Toisen kerran meni naimisiin v. 1924, myöskin Aberdeenissä, Tampereelta kotoisin olevan Elmi Olgrenin kanssa. "Ja se on vielä täydessä menossa," vakuutti veli Ello.

Veljeysliittomme majaan veli Ello liittyi Juneaussa, Alaskassa, v. 1914. Siellä jo toimi useissa majan viroissa, ja Aberdeenissä oloajallaan on toiminut useampia vuosia majan johtajana eli esimiehenä, jossa virassa palvelee nykyäänkin.

Komiteatehtävissä on ollut monenlaisissa — yleensä kaikissa mitä hänelle on kulloinkin tarjottu. Näytelmä- ja huvitoimikunnissa on toiminut kaikissa suomalaisten yhteispyrinnöissä niillä paikkakunnilla, missä on kulloinkin asunut, aina idästä länteen saakka.

"Mutta en ole kuulunut jäsenenä muihin suomalaisiin seuroihin tai yhdistyksiin kuin veljeysseuraan," hän sanoi lopuksi.

Tämän lauseen perään veli Ello pani pisteen, eikä antanut lisätietoja tämän elämäkerrallisen katsauksen jatkamiseksi.

Voimme kuitenkin lisätä siihen, että hän on mm. ollut majansa edustajana päämajan edustajakokouksissa ja on palvellut sen alemmissa viroissa, kuten tekee tälläkin kertaa. — A. N.

Kent, Wash.

WHITE RIVER FEED & FUEL
Hay, Grain, Feeds and Seeds
★
Bring in your own formula and let us mix it.
We deliver
Phone 143 Phone 199
KENT, WASH. THOMAS, WASH.

Veljeysliittomme järjestäjä

SISAR AINO HAAPANEN

Järjestäjän virka liitossamme kenties on monen mielestä vain sellainen nimellinen toimi, johon ei kuulu erikoisia tehtäviä, mutta ne kuitenkin määritellään liiton säännöissä. Eräässä pykälässä siinä luvussa, jossa toistenkin päämajan virkailijain tehtävät luetellaan, sanotaan "järjestäjän toimivan edustajakokouksen palvelijana ja olevan vastuunalaisen liiton merkeistä ja muista tavaroista kokouksen aikana."

Edustajakokouksia tosin pidetään vain joka toinen vuosi, mutta nyt kun seuraava kokouksemme alkaa syysk. 11 pnä, niin hyvällä syyllä voimme olettaa YSKV&S-liiton nykyisen järjestäjän, aberdeeniläisen sisar Aino Haapasen aprikoivan mielessään miten hän voi parhaiden ja tunnollisesti suorittaa tämän vastuunalaisen velvollisuutensa. Kokous pidetään Aberdeenin majan talossa ja sinne kokoontuu silloin verraten suuri joukko edustajia palveltavaksi. Voimme kuitenkin luottaa, että hän suorittaa tehtävänsä niinkuin se kuuluu.

Antaessaan tietoja tätä elämäkerrallista katsausta varten, sisar Haapanen merkitsi heti alkuun syntyneensä helmik. 15 pnä 1888 Turunlääninn Taivassalossa, johon hänen isänsä, Gustaf Mandelin oli jo vähän aikaisemmin muuttanut perheensä Pietarista. Isä oli ammatiltaan nahkuri ja pian Ainon syntymisen jälkeen muutti perheensä ja liikkeensä Turkuun. Viiden vuoden perästä Mandelinin perhe muutti Helsinkiin, jossa Ainokin suoritti ala- ja yläkansakoulujen kurssit, sai vähän alkeisoppia konttorialalle ja kävi rippikoulun.

Vuoden 1901 vaiheissa perheen kaksi vanhinta poikaa matkusti Amerikkaan, mennen Moose Laken perukoille Minnesotaan. Isä Mandelin seurasi perässä pari vuotta myöhemmin. Sitten v. 1903, muutama kuukausi isän lähdön jälkeen, äiti lähti tälle taipaleelle Uuteen Maailmaan kuuden lapsen kanssa, Aino ollen vanhin perheen tytöistä.

Minnesotaan päästyään isä Mandelin oli ottanut tieurakan suoritettavakseen silloisessa Moose Laken seudun korvessa, jossa hänellä oli kämppä. Hän vei perheensä sinne asumaan.

Samoihin aikoihin isä osti palan metsämaata Moose Laken "Rintakylästä," johon ryhtyi samanaikaisesti rakentamaan perheelleen asuntoa. Muutti perheensä sinne asumaan heti kun sai tieurakan valmiiksi. Siellä alkoi kodin perustaminen ja kova työ kaikkine kokemuksineen, jotka kuuluvat korvenraivaajaperheen elämään. Nuorimmat perheenjäsenistä saivat siellä jatkaa koulunkäyntiään.

Aino-neitonen ei kuitenkaan viihtynyt siellä kauan. V. 1906 hän jo tuli Aberdeeniin, Wash., jossa kohta yhtyi muutama vuosi aikaisemmin perustetun suom. veljeysseuran näytelmäseuraan sekä raittiusseuraan. V. 1909 hän oli perustamassa Aberdeeniin sisarseuran majaa, jossa toimi senjälkeen rahastonkirjurina ja tilintarkastajana. Nykyään sisar Haapanen on Aberdeenin majassa ainoa jälellä oleva sisarseuran perustava jäsen.

Ensimmäisen avioliittonsa hän solmi A. Timosen kanssa v. 1911 ja muutama vuosi senjälkeen jäi sivuun seuratoiminnasta. Kävi työssä hotelleissa ja tarjoilijana ravintoloissa. V. 1927 liittyi takaisin veljeysseuraan uudella innostuksella. Seurasi kymmenen vuotta yhtämittaista toimintaa majan eri hommissa, joiden yhteydessä perusti majan yhteyteen nuorisoseuran.

V. 1936 meni naimisiin Kauhavalta kotoisin olevan kauppias A. Haapasen kanssa. Nyt muuttivat asumaan South Aberdeeniin, josta oli liian pitkä matka käydä ja osallistua majan toimintaan. Tästä johtui, sisar Haapasen toimesta, Kaleva-klubin perustaminen Aberdeenin eteläosaan, jossa se on edelleen vilkkaassa toiminnassa majan hyväksi.

Kaiken muun toimintansa rinnalla Aberdeenissä oloajallaan sisar Haapanen on käynyt iltakoulua ja suorittanut monia eri kursseja. Majaansa on palvellut mm. pöytäkirjurina, monenlaisissa komiteoissa, nuoriso-, näytelmä- ja ompeluseuroissa jatkuvasti.

Päämajan kokouksissa on ollut majansa edustajana kolme kertaa, toiminut liiton valtuusjäsenenä ja nyt on järjestäjän tehtävässä.

Lapsia sisar Haapasella on vain yksi tyttö Nellie ensimmäisestä avioliitostaan. Tytär toimi lentoemännöitsijänä United Air Linesin ilmalaivassa ja on nykyään naimisissa Burt Marshallin kanssa. V. 1944 kauppias Haapanen myi liikkeensä ja senjälkeen he ostivat Aberdeenin k e s k i kaupungilta vuokratalon, jossa nyt asuvat.

— A.N.

Hoquiam, Wash.

Pasturisoitua ja Raakaa Maitoa
HAYS DAIRY
Suomal. ajuri Arthur Johnston
Parasta Harborissa
Hoquiam, Washington

Renton, Wash.

Stokes Mortuary
FUNERAL DIRECTORS
Third and Whitworth
Telephone 4552 Renton, Wash.

Berkeley, Calif.

Bell Realty Co.
REAL ESTATE—INSURANCE—NOTARY AND PROPERTY MANAGEMENT
NOW AT NEW LOCATION:
1609 San Pablo Ave., Berkeley 2, Calif.
Between Cedar & Virginia Streets
Phone: LAndscape 6-6977

Buy Your Next Suit or Overcoat at
M. SHERMAN DEPARTMENT STORE
YOUR CREDIT IS GOOD
Phone BErkeley 7-4830
2009 San Pablo Ave. Berkeley, California

WALLY'S RELIABLE SHOES
SHOES FOR THE ENTIRE FAMILY
WE FEATURE "YARD WIDE" SHOES
We Give S & H Green Stamps
2066 San Pablo Ave., Berkeley, Calif.

AMERICAN CASH MEAT MARKET
QUALITY FIRST
KROLL and SUMMERS, Props.
2026 San Pablo Ave., Near University Ave.

A. N. Ivancich, Watchmaker
Watch, Clock & Jewelry Repairing
1921 Grove St., at Berkeley Way
Phone AShberry 3-4269 Berkeley, Calif.

Piedmont Memorial Company
HAUTAKIVIÄ
1270 San Pablo Ave.,
Berkeley, California

Jackson's Liquor Store
HIGH GRADE LIQUORS
JACKSON, Prop.
1265 University Ave.
Berkeley, California

Ledgers Liquor Store
Domestic and Imported
HIGH GRADE LIQUORS
1399 University Ave.
Berkeley, California

Pep's Liquor Store
Complete Line of Liquors
2451 San Pablo Ave.,
Berkeley, Calif.
BErkeley 7-8729

MAININTAA PORTLANDIN JUHLISTA

Samoin kuin Winlockin juhlien aikaan viime kesänä, pääsin tänäkin vuonna veljeysliittomme johtajan veli Tauno Ahosen kyydille vara-ajuriksi ja siten käymään keskipiirin majain kesäjuhlissa Portlandissa. Johtajan velvollisuuksiin tavallaan kuuluu käydä tällaisissa juhlissa, ja luonnollista on, että hänen on pidettävä juhlissa puhe.

Samoin kuin viime kesänäkin, ajoimme nytkin yhtä kyytiä perille saakka. Matkaa tuli mittariin Berkeleystä Portlandiin yhteensä 660 mailia ja aikaa kului 16 ja puoli tuntia. Mennessä ajoimme kauniin Mount Hoodin kautta, mutta paluumatkalla tulimme sitä maantietä, jonka varrella kaunis Salt Riverin putous ja Odell-järvi sijaitsevat. Mailimäärä takaisin tullessa oli juuri sama kuin mennessäkin, ja aikaakin kului juuri saman verran.

Californian Sacramento-laaksossa vallitsi menomatkalla tukahduttavan kuuma ilma, kunnes tuli ilta ja pääsimme vuoristoseutuun pohjoisemmassa. Paluumatkamme sovitimme sillä tavalla, että tulimme kotivaltiomme kuumaan laaksoon vasta illan suussa, jolloin päivän polttavin helle oli jo laimentunut.

Juhliensa ajaksi portlandilaiset olivat tilanneet ja saaneet mitä herttaisimman ilman. Oregonin tuore ja vihannoiva luonto teki lisäksi virkistävän vaikutuksen, kun sinne pääsi Californian sisämaan kuumuudesta ja kuivuudesta.

☆ ☆ ☆

Liittomme keskipiirin majain kesäjuhlat olivat tänäkin vuonna länsinen suomalaisten suurimmat vuotuiset juhlat — siitä ei voi olla epäilystäkään. Suurin osa juhlavieraista tietysti oli saapunut Oregonin ja Washingtonin valtioiden suomalaisten asuinpaikoilta, mutta oli siellä muutamia Canadan puoleltakin, ja huomasin siellä ainakin kymmenkunta täältä San Franciscon lahtipiiristäkin, vaikka täältä onkin pitkänlainen matka sinne saakka.

Juhlat oli järjestänyt Portlandin majasta valittu toimikunta, jossa oli nuorempi polvi johdossa ja hyvästi edustettuna. Mutta vanhemmankin polven jäseniä näkyi olevan kovassa touhussa koko juhlien ajan ja työ kaikesta päättäen sujui y h t e i symmärryksessä. Jokainen myönsi juhlat hyvin onnistuneeksi lukuunottamatta vain sitä, kun mikrofoonikojeesta sammui tuuppi Jantzen Beachin puistossa juuri pormestari Dorothy M. Lee'n puheen aikana. Osa puiston ohjelmasta täytyi sen vuoksi sivuuttaa.

Kauniin sään lisäksi portlandilaisilla veljillä ja sisarillamme oli kaksi lisäetuisuutta, jotka suosivat heidän juhliensa onnistumista. He olivat saaneet käyttöönsä, sisäohjelman suorittamista varten, Portlandin suomalaisten entisen haalin, jonka maja sai haltuunsa huhtikuun alussa kolmen vuoden vuokrasopimuksella. Talo on riittävän tilava ja käytännöllinen tällaisia suomalaisten juhlia varten, ja on hiljattain maalattu ja muutenkin kunnostettu verraten siistiin kuntoon. Talo on Portlandin majankin entinen kokoontumispaikka, vaikka se on ollut sieltä poissa useita vuosia, kunnes nyt hiljattain pääsi sinne takaisin. Veljeysseuralaiset ovat siellä ikäänkuin kotonaan, semminkin kun heidän joukossaan on vielä niitäkin, jotka ovat olleet mukana talon toiminnassa sen alkuvuosina, ja majan nuorempaan polveen kuuluu talon rakentajien jälkeläisiä.

Toiseksi portlandilaisilla on käytettävänään ulkoilmajuhlien viettoa varten aivan kaupungin laidassa Jantzen Beachin puisto, jonka vertaista siihen tarkoitukseen tuskin löytynee mistään muualta koko maasta. Paikka tosin kuuluu olevan yksityisen yhtiön omistama, eikä kaupungille kuuluva, mutta omistaja nähtävästi ei ole ahnainta lajia, kun myöntää sitä juhlien pitoa varten maksuvapaasti, paitsi että kukin juhlavieras maksaa nikkelin sisäänpääsymaksua. Vapaata autojen parkeeraustilaakin on runsaasti tarjolla, ja puistossa itsessään on kaiken maailman mukavuudet ja käytännöllisyydet, joita en nyt lähde tässä sen lähemmin

luettelemaan.

Kun seattlelaiset, joille keskipiirin ensi vuoden juhlat annettiin järjestettäväksi, valittelivat, ettei heillä siellä ole kunnollista piknekkipaikkaa, niin portlandilaiset kehoittivat heitä pitämään ulkoilmajuhlansa Jantzen Beachin puistossa!

☆ ☆ ☆

Juhlat aloitettiin lauantaina heinäk. 1 pnä. Vieraspaikkakuntalaisia juhlavieraita saapui pitkin päivää suomalaiselle haalille, jossa heidät otettiin vastaan, registeröitiin ja kahvitettiin. Majoituskomitea hommasi juhlien ajaksi asunnon sellaisille, jotka sitä halusivat. Monet olivat menneet entisiin tuttaviin tai hotelleihin.

Talon juhlasali oli tupaten täynnä yleisöä kun lauantai-illan ohjelma aloitettiin Wally Riston orkesterin soitolla. Tervehdyssanat juhlayleisölle lausui Portlandin majan johtaja Wayne Hendrickson. Astorian laulukuoro esitti muutamia kauniita lauluja Edward Riipan johdolla. Senjälkeen esitettiin puhumaan Oregonin valtion kuvernööri Douglas McKay.

Samoin kuin keskipiirin viimekesäisissä juhlissa Winlockissa, jossa Washingtonin valtion kuvernööri oli puhumassa, Oregonin valtion kuvernöörikin oli antanut suomalaisten juhlalle sen arvon, että oli noudattanut kutsua saapua sinne puhumaan. Kuvernööri kosketteli puheessaan etupäässä valtionsa asioihin, sen väkiluvun huomattavaan kasvamiseen kuluneenkin kymmenen vuoden aikana, sekä niihin probleemeihin, jotka valtion asukkailla ovat edessään. Lopuksi huomautti lyhyesti siitä tilanteesta, joka paraillaan jännittää koko maailmaa, mutta kehoitti kaikkia kansalaisia, niin hyvin suomalaisia kuin muitakin, maltillisuuteen ja itsehillintään. Sanoi "luottavansa rehellisesti," ettei Korean sisällissodasta tule maailmansotaa.

Kuvernöörin puheen jälkeen oli nuorten ryhmien tanssiesityksiä, laulunumeroita ja viimeksi engl.-kielinen huvinäytelmä "The Catalogue" yhdessä näytöksessä. Väliajan jälkeen tanssittiin aamutunneille saakka Wally Riston orkesterin tahdissa.

Haalissa oli juhlatoimikunnan toimesta ravintola auki koko juhlien ajan aina maanantai-iltaan saakka, eikä siellä loppunut leipä eikä särvin. Sunnuntaina m.m. tarjoiltiin kuuma päivällinen puistojuhlassa.

☆ ☆ ☆

Sunnuntaina heinäk. 2 pnä kokoonnuttiin jo aamupäivällä Jantzen Beachin puistoon viettämään ulkoilmajuhlaa. Siellä myöskin kokoontuivat aamupäivällä keskipiirin majain edustajat mm. päättämään tulevan kesän juhlien pitopaikasta. Sanottiin olevan Seattlen vuoro ja sinne ne annettiin, vaikka seattlelaiset vähän napisivat vastaan, väittäen ettei heillä ole kunnollista piknekkipaikkaa.

Kokouksessa myöskin kuultiin raportti Veljeysviestin nykyisestä tilanteesta — sen mukaan sen lukijakunta on lisääntynyt Winlockin edustajakokouksen jälkeen ja sen taloudellinen puoli on saatu itsensä kannattavalle pohjalle.

Iltapäivän ohjelma aloitettiin urheilulla, jota oli yksi numero — taikinakaulaimen (rolling pin) heittoa naisille. Toista kymmentä naista innostuikin heittämään kaulainta, joka oli tavallista suurempaa tekoa ja annettiin se voittajalle pienen rahapalkinnon lisäksi. Kaulain meni "kuninkaan valtakuntaan," sillä sen omistajaksi pääsi sisar Martha Haapala Vancouverista, B.C.

Henkisen ohjelman alussa oli soittoa Wally Riston orkesterilta ja pastori J. R. Rinnan alkurukous, jonka jälkeen esitettiin puhumaan Portlandin pormestari Dorothy M. Lee. Hän on entinen berkeleyläinen ja Californian yliopiston kasvatti, mutta sanoi nyt olevansa täydellinen räpyläjalka ja pysyväinen Oregonin valtion asukas. Enemmän hento nainen vain, mutta kehuivat hänen johtavan suuren kaupungin hallintoa tarmokkaalla kädellä.

Pormestari Lee oli tutustunut veljeysliittomme tarkoitusperiin ja vakuutti niiden olevan juuri ne periaatteet, joiden nojalla tämä suomalaistenkin uusi kotimaa on kehittynyt nykyiseen kukoistukseensa ja joista sen tulevaisuuskin riippuu. Hän lienee ollut puolivälissä puhettaan kun mikrofooni meni epäkuntoon ja hänen äänensä kuului senjälkeen vain niille, jotka kerääntyivät aivan puhujalavan lähettyville.

Oli vielä muutamia muita nume-

RIVOLI THEATRE

1941 San Pablo — Berkeley, Calif.
Phone BE. 7-1820

'Cartoon With Every Show'

Open Week Days 6:45 P.M.
Open Sat., Sun & Holidays 1 p.m.
Adults 60c **Children 20c**

More Energy Giving Than 100% Whole Wheat Bread

OROWEAT

TRIPLE RICH

WHITE BREAD

Rich in wheat germ . . . rich in soy bean flour . . . rich in milk solids. TRIPLE RICH White Bread is the **only** white bread that's triple-rich **with all three** natural energy builders. Simply delicious . . . naturally nutritious. Not a "health bread" but a superior white family loaf that actually is more health giving than 100% whole wheat.

Ask Your Grocer Today for Remarkable New

TRIPLE RICH

WHITE BREAD

MADE BY THE BAKERS OF OROWEAT BREAD

roita, mm. sisar Jenny Pellon runo, mutta sekään ei päässyt oikeuksiinsa ilman kaijutinta. Iltapäivän ohjelmaan merkitty veli Tauno Ahosen puhe siirrettiin iltaan, jolloin hän piti sen haalissa näytöksien välissä.

Päänumerona illan ohjelmassa oli 3-näytöksinen komedia "Radiorakkautta," jonka johti William Hyrkäs. Esittäjät olivat kaikki Portlandin suomalaisten nuoremman polven väkeä, siis kenties vain johtajaa lukuunottamatta Amerikassa syntyneitä toisen polven suomalaisia. He totesivat esityksellään, että he pystyvät vielä esittämään suomenkielisenkin näytelmän yhtä hyvin kuin heidän vanhempansakin tekivät samanikäisinä 30—40 vuotta sitten. Esitystä katsellessa tuntui siltä, että historia tavallaan kertasi itsensä sinä iltana tässä Portlandin suomalaisten haalissa. Arvelen salissa olleen ainakin muutamia sellaisia, jotka ovat itsekin aikoinaan esiintyneet samalla näyttämöllä nuoruutensa päivinä.

Näytöksien väliajalla kuultiin — veli Ahosen puheen lisäksi — laulua past. Rinnan johtamalta Community-kuorolta sekä pari huumorinumeroa, jotka esitti Mrs. Kaarina Wilkki. Hän on uusi tulokas lännelle Massan valtion Fitchburgista ja on asettunut Astoriaan, jossa ryhtyy perustamaan majan yhteyteen näytelmäseuraa.

Kesäjuhlat lopetettiin maanantai-iltana rennoilla tanssiaisilla.

☆ ☆ ☆

Vanhoille taimareille, jollaisiin tämänkin kirjoittaja oikeutetusti nyt kuuluu, tällaisissa juhlissa käynti on kiintoista ja virkistävää senkin vuoksi, että siellä aina saa tervehtiä entisaikojen (en halunnut sanoa "vanhoja") tuttavia niin monilta muilta paikkakunnilta. Ja lisäksi tulee aina uusia tuttavuuksia, niin hyvin nuorempia kuin vanhempiakin. Niinpä nytkin — ja toivon voivani tervehtiä heitä vielä tulevissakin juhlatilaisuuksissa.

Kotikutsujakin olisi ollut, mutta eihän niitä ollut tilaisuus noudattaa kuin muutamia, kun oli taaskin kiire paluumatkalle.

Liittomme veteraanijäseniä sain tervehtiä Portlandissa useita, etupäässä sellaisia, joihin kyllä olen tutustunut henkilökohtaisestikin jo vuosia sitten. Mutta uusiakin tuttavuuksia löytyi heidän riveistään, kuten esim. aberdeeniläiset veljet John Karvonen ja John H. Berg, sekä nykyinen portlandilainen Frank O. Dixon.

Veli Dixon on Astorian majan veteraanijäseniä ja hänellä olisi piisannut jutustelemista pitemmäksikin aikaa. Hän on kuulunut Astorian majaan yli 50 vuotta ja muisteli niitä aikoja, kun Astorian majan perustajat kokoontuivat hänen asunnossaan. Maja perustettiin v. 1886, eikä sen perustavia jäseniä enää ole elossa ketään. Veli Dixon kyllä voisi olla yksi heistä, sillä hän on 90 korvissa oleva mies, mutta hän liittyi majaan vasta toistakymmentä vuotta sen perustamisen jälkeen.

Portlandin majan johtaja Wayne Hendrickson kertoi isästään, jonka sanoi asuneen Californian Victorvillessä siihen aikaan kun poika syntyi. (Wayne siis on Californian syntyinen, mutta on räpylöitynyt Oregoniin samoin kuin Portlandin pormestarikin). Waynen isä on yli 90-vuotias lännen suomalainen, joka on nähnyt ja kokenut paljon pitkällä elämäntaipaleellaan. Häntä en tullut tavanneeksi, kun oli sairaana, ettei voinut olla juhlissa. Varmasti hänelläkin olisi ollut kerrottavana mielenkiintoisia muistoja menneiltä vuosilta.

☆ ☆ ☆

Laillaan vanha tuttava, mutta vielä nuoremman polven ihmisiä oli Helinä Parras, jonka tapasin sunnuntai-illan ohjelman jälkeen. Hän oli ollut juhlissa laulamassa pastori Rinnan kuorossa, saavuttuaan vasta hiljattain takaisin lännelle Suomesta. Hänet olin viimeksi nähnyt kolmisenkymmentä vuotta sitten, jolloin hän oli vielä tyttönen. Hänen isäpuolensa, entinen suomal. sanomalehtimies Eemeli Parras, joutui karkoitettavaksi Astoriasta parikymmentä vuotta sitten, jolloin Helinä ja hänen äitinsä matkustivat hänen mukanaan Neuvosto-Karjalaan. Parras on tietojen mukaan kuollut jossakin Neuvostoliitossa, mutta Helinä pääsi sotavuosina Karjalasta äitinsä kanssa Suomeen, jossa äiti kuoli muutama vuosi sitten. Helinällä on jo nuoruusvuosinaan ollut järkyttäviäkin kokemuksia. — Kalajokelainen.

Berkeley, Calif.

Polly Ann Bakery
Real Finnish Limppu & Cinnamon Toast
2037 San Pablo Ave. Berkeley, Calif.
THornwall 3-0318
EL CERRITO PASTRY
770 SAN PABLO Ave., EL CERRITO
LA 6-4436

Crystal Kivikiuas Sauna
Avoinna klo 11:30 a. p. klo 10:00 illalla, paitsi sunnuntaina ja maanantaina.
Nais- ja miespuolinen hieroja.
1001 Pardee St. & 9th St.
Fred ja Martha Mattila BErkeley 7-6922

Jack's Sandwich Station
J. KARAGIANS & H. PLATIAS
Wines—Liquors—Cordials—Cigars—Cigarettes — Billiards
University Ave. Berkeley, Calif.
Phone BErkeley 7-5144

Corso Hardware Company
GEORGE CORSO, Prop.
Telephone BErkeley 7-7350
2400 San Pablo Ave. Berkeley, Calif.

CARD'S DWIGHT WAY HARDWARE CO.
General Hardware, Paints, Glass, Kitchen Ware, Etc.
QUALITY MERCHANDISE with SERVICE
We Give S & H Stamps
Phone BErkeley 7-1202
2480 Shattuck Ave., Berkeley, Calif.

CUT FLOWERS — CORSAGES — POTTED PLANTS
Artistic floral arrangements,
Bridal Bouquets
Distinctive floral designs
●
HOMER H. LEE
Your neighborhood florist
Lee's Florist & Nursery
1420 University Ave.,
BERKELEY, CALIFORNIA
THorn. 3-0502
(Next to Co-op Store)

Luottakaamme liittomme tulevaisuuteen

YSKV & S-liiton johtajan, veli Tauno Ahosen puhe keskipiirin majain kesäjuhlissa Portlandissa heinäk. 3 pnä 1950

Jos teistä joku on tehnyt sen erehdyksen, että luulee saavansa kuulla tänään jotakin uutta, niin suruksenne täytyy teille ilmoittaa, että epistolani on edelleenkin sama, joka tehtäväkseni annettiin noin kaksi vuotta sitten Veljeysliiton Winlockin kokouksessa. Se on edelleenkin epistola veljeydestä, sisaruudesta, tasa-arvoisuudesta ja rakkaudesta. Tällä tarkoitan edelleenkin elinvoimaista, elinkykyistä ja voimakasta suomalaista veljeysliittoa. Tarkoitan ensi syksynä 50 vuotta elänyttä liittoa ja jo pian 75 vuotta sitten alulle pantua kansanliikettä.

Ovatko aatteemme ja tulevaisuutemme sen arvoiset, että ne tulisivat elämään vielä senkin jälkeen kun me, nykyinen sukupolvi, olemme täältä lähteneet? Tulevaisuus tulee näyttämään onko tämänpäivän työ mennyt hukkaan. Samaten tulevaisuus tulee näyttämään, josko nyt elävä sukupolvi on antanut liikkeellemme mahdollisuuden jatkua ja kehittyä. Olemmeko **me luoneet sille perustan,** joka takais järjestöllemme elinoikeuden tulevaisuudessa?

Ei Suom. Veljeysliittoa ole kyetty ulkoapäin tulevan painostuksen avulla hajoittamaan. Sitäkin on koetettu, mutta voimakkaampana se on aina niistä esteistä ja vaikeuksista selvinnyt. Eikä ole suomalaisten veljeysliikettä otettu vastaan heimolaistemme keskuudessa yksimielisesti. Paljon on tehty liikettämme vastaan työtä sisältäpäin, samaten kuin ulkoakin päin, mutta useimmiten tällaiset koettelemukset ovat kääntyneet eduksi toiminnallemme. Hyökkäykset meitä kohtaan ovat antaneet vain innostusta.

Kärsimysten ja koettelemuksien tie (käyttäen näin kuvaannollista kieltä) on tullut kirkkaamman kruunun tieksi. Monet majoistamme ovat päässeet selville vesille ja tällä kertaa tulevaisuus näyttää paljon valoisammalta kuin se on näyttänyt pitkään aikaan.

Kun ajattelemme tulevaisuuttamme, niin meidän tulee muistaa ympäristömme, jossa elämme. Tulee muistaa olosuhteet, jotka vaikuttavat ratkaisevasti toimintaamme. Meillä on esimerkkejä monista muista kansallisuuksista, jotka ovat taistelleet itselleen pysyvän sijan ja valoisan tulevaisuuden. Jos haluamme saada itsellemme, meille kuuluva tila tässä maassa, niin näistä opetuksista pitää ottaa vaari. Suomalainen kansanheimo on vähälukuisimpia tämän maan eri kansallisuuksista, joten emme saa odottaa yhtä huomattavaa paikkaa itsellemme kuin joku monilukuisempi kansallisuus, mutta meille kuuluva sija ei suinkaan saa olla yhtään väheksyttävämpi, sillä suhteellisesti me olemme vaikuttaneet yhtäpaljon tämän maan rakentamisessa kuin mikä muu kansallisuus tahansa. Ehkä jossain suhteessa enemmänkin.

On monta kansallisuutta, jotka ovat löytäneet tiensä tämän maan elämään paljon suuremmassa ja laajemmassa merkityksessä, kuin me kylmän pohjolan pojat. Me emme ole osanneet kylliksi edustaa itseämme ulospäin. Meidän

Berkeley, Calif.

Wheelbarrows BErkeley 7-6236
Concrete Mixers
BERKELEY
RENT-A-TRAILER
2151 San Pablo Ave., Berkeley 9, California
Trailer Sales & Rentals—Sleeper, Boat & Utility Hitches—Welding—Overload Springs

The Little Chapel of the Flowers
(HULL and SONS)
Berkeley's Leading Funeral Directors
★
Adeline Street at Ashby Station
BERKELEY, CALIFORNIA

Milady's Fashions
NELLIE WILSON—JENNY HARJU—AILI TUOMAALA
Dresses—Coats—Gifts—Jewelry—Furs
Alterations—Tailoring—Button Holes
PIedmont 5-4980
6307 College Ave. Oakland, Calif.
Bet. Alcatraz & 63rd.

LAndscape 5-3523
H & H BUILDING SUPPLIES
OUR SPECIALTY CABINETS
1325 San Pablo Ave.
BERKELEY, CALIFORNIA

GANOUNG REALTY
Mrs. Fanny Kemp—suomalainen
Haluamme saada luetteloomme kiinteimistöjä East Bayn piirissä, joko myytäväksi tai vuokrattavaksi. Meillä myös on erinomaisia koteja ja sisääntulo-omaisuuksia myytävänä.
Myymme kotinne toisille ja tyydytämme teitä palveluksellamme.
1911 Addison St.
BERKELEY, CALIFORNIA

Golden Bear Liquors
Quality Wines and Liqueurs
THornwall 3-3371
2136 San Pablo Avenue
BERKELEY CALIFORNIA

LO-COST LIQUOR STORE
Free Delivery from 6 to 12 P. M.
IMPORTED and DOMESTIC LIQUORS, WINE & BEER
2361 San Pablo Ave. Berkeley. Calif.
Phone BErkeley 7-8401

TRUITT AND WHITE LUMBER CO.
Phone BErkeley 7-0511
2nd St. and Hearst Ave., Berkeley, Calif.
BUILDING MATERIALS

Guido Citragno Mark Scalinetti
ST. HELENA WINE CO.
—Complete Line of Liquors—
—Ice Cold Beer by the Case—
2101 San Pablo Ave. Berkeley, Calif.

ALASKA CLUB
Beer and Wines Served With a Smile
SHUFFLEBOARD
Frank Bayardo, P.W.P. Johnny West
2362 San Pablo Ave. BErkeley 7-8935

mainostuksemme on jäänyt hyvin vähäiseksi, kun tulee varsinainen amerikkalainen kysymykseen. Me kyllä kerskailemme omista suurista ansioistamme ja kallistelemme laseja omaksi kunniaksemme, mutta emme tahdo saada mainettamme levitetyksi omaa pientä piiriämme ulospäin. Ujous on meidän suurimpia vikojamme siinä suhteessa. Vaikenemme kuin kala, kun meidän joskus pitäisi antaa tietoja arvostamme muille muutenkin, kuin vain ryyppylasin ääressä puolihumalaisina.

Melkeinpä kaikki toiset veljeysseurat, italialaiset, saksalaiset ja voisipa luetella minkä kansallisuuden tahansa, ovat jättäneet kansallisen suppeutensa sivuun silloin, kun heidän seuroistansa on tullut suuria ja jonkinlaista arvovaltaista merkitystä kantavia yhdistyksiä. He ovat pitäneet kansalliset muistonsa, kulttuuriset mittapuunsa ja varhaisempaa historiaansa muistuttavat seremoniat. Onpa joukossa seuroja, jotka ovat eri maissa vaikuttaneet satoja vuosia, jopa tuhansiakin, ja jotka tänä päivänä painavat hyvin merkitsevästi leimansa tämän kansan jokapäiväiseen elämään. Veljeysseurat ovat monessa maassa näytelleet hyvin huomattavaa osaa. Tuskin sentään on maata, jossa annettaisi niin suuri arvo meikäläisille yhdistyksille, kuin on Amerikka tänä päivänä. Minulla ei ole virallisia numeroita näyttää siitä, kuinka monta prosenttia kuuluu n.k. veljeysseuroihin, mutta uskaltaisin väittää, että enemmän kuin puolet tämän maan perheen elättäjistä kuuluu jonkinlaiseen seuraan, jonka tarkoitus on henkisen ja taloudellisen elämän nostaminen. Amerikkalainen ajatus siitä, että "sitä jumalakin auttaa, joka osaa auttaa itseään," on juurtunut hyvin syvälle tämän kansan sydämeen. Se on tullut sellaiseksi tunnusmerkiksi, josta voimme tuntea tämän kansan. Minusta tuntuu, että sen sananparren sisältöön kuuluu tämän kansan suuri energia ja elämisen halu. Siihen sisältyy se voima, joka ajaa tätä kansaa eteenpäin. Me luulemme itseämme välinpitämättömäksi lähimmäistämme kohtaan sen tähden, että meille muka "MINÄ ITSE" on kaikki kaikessa. Mutta jos lähemmin tarkastelemme ja analysoimme toimiamme, niin tämä koko kansakunta sittenkin on suurelta osaltaan lämminsydämistä kansaa. Joku voisi sanoa pehmeydeksi, mutta se on sittenkin voimaa, joka on kehittynyt sellaisen psykologian vaikutuksesta, jossa nämä veljeysseuramme ovat olleet hyvin huomattavana tekijänä.

Ei ole mitään aatetta, joka voisi elää ilman suuria periaatteita. Ei mikään aate kykene säilyttämään energiaansa ja yhteenkuuluvaisuuden tunnettansa, ellei sillä ole realismin pohjalle laskettua perustaa. Sen täytyy perustua pohjalle, joka on löytänyt tarpeen kansan keskuudessa. Sen tarpeen täytyy johtua veljellisen rakkauden ja auttavaisuuden pohjalle muodossa tai toisessa. Joskus sellaisen pohjan näkeminen sivulta päin tuntuu vaikealta, mutta jos lähemmin sitä alkaa tarkastelemaan ja ajattelemaan, niin kyllä se sieltä löytyy.

Sillä myöskin pitää olla kulttuurinen pohja sivistysarvojen lisäämiseksi jäsenistönsä keskuudessa. Meidänkin seuramme peruskirjassa sanotaan, että olemme tämän seuran perustaneet "suomalaisten taloudellisen ja henkisen elämän kohottamiseksi." Nykyisin elämme sellaista aikaa, jolloin erikoisesti olisi pyrittävä vaalimaan kaikenlaisia sivistysarvoja. Tänä aikakautena on eräiltä tahoilta yritetty tuhota kaikennäköinen vapaa ajattelu. On ollut yritykset käynnissä, kuinka kaikki opetus ja sielullinen elämä ihmiselle pitäisi johdattaa määrättyjä latuja, jossa määräämisvalta olisi aniharvojen yksilöitten päätettävissä. Vapaat sivistysharrastukset sellaisenaan, kuin me olemme ne tottuneet ymmärtämään, täytyisi heittää nurkkaan ja uskoa vain kaikkea sitä, mikä joku toinen on meille saanut valmiiksi kehitettyä.

Ihmisellä pitää olla käytettävissään määrätty määrä vapautta, henkistä vapautta, että hän sen avulla kehittyisi yksilöllisesti ajattelemaan ja probleemejaan selvittelemään. Jos yritetään kahlehtia ihmisen elämä määrättyihin kaavoihin, niin se tappaa kaiken ke-

Eureka, Calif.

MARRION'S FLOWERS & GIFTS
Henderson Center — Eureka, Calif.
Tel. 4890 — Open Evenings
Funeral Arrangements—Corsages
Cut Flowers—Distinctive Gifts

Humboldt Steam Baths & Partin's Beauty Salon
Suosittelemme yleisön käytettäväksi
SAIMA JA TOIVO HENDRICKSON
Puhelin 990 — Eureka, Calif. — 7th & A St.

LEHTO'S BAKERY
and
STEAM BATHS
Corner 6th & C Streets
EUREKA, CALIFORNIA

Sta-Fresh, Ritz Loaf, Limpa Bohemian Rye, Cracked Wheat, Weiner Rolls & Hamburger Buns.
BUTTERNUT BAKERY
PINOCHI BROS.
4th & Commercial — Eureka, Calif.
Phone 569

HARRY J. ADORNI
Fire & Auto Insurance
Suite 208-209
350 E Street — Eureka, Calif.

Cousins-MacDonald Agency
Real Estate & Insurance
Phone 62
533 "G" Street, Eureka, Calif.

The Bank of Eureka
Commercial and Savings
(Yhdistyneet Laitokset)
Kolmannen ja E katujen kulmassa,
Eureka, California

TRIPOLI'S MARKET
Home of Famous TRIPOLI Wines
Cor. Wabash & A St. — Eureka Calif.
Phone 4830
Full line of Imported & Domestic Groceries, Meats, Beverages, Fresh Fruits & Vegetables.

Even when some fellows get in the public eye, they remain little squirts.

hityksen ja todellista sivistyselämää ei voi olla olemassa.

Me voimme löytää suuriakin esimerkkejä historian lehdiltä aatteista, jotka olivat rakennetut veljeyden perustalle, mutta jotka vuosien kuluessa olivat menettäneet perspektiivinsä ja alkaneet ajattelemaan veljeyttä vain PÄÄMÄÄRÄNÄ kaikki kaikessa. Puhuessamme aatteista, joissa tarkoitus pyhittää keinot, niin olen vakuuttunut, että sellaisten ajatusten mukana häviön uhka on varma. Amerikkalainen jokapäiväinen elämä **ei ole** rakennettu sellaisen idealismin perustalle. Me olemme saaneet vuosien kuluessa ajatuksen ja opetuksen, joka on tämän elämämme perusta: **Anna toisen elää ja elä itse.** Me olemme tottuneet ajattelemaan elämäämme vapaaehtoisuuden perustalta. Me annamme arvon yksilön oikeuksille ja vapaille sivistyksen riennoille.

Jos teillä jollain on sellainen ajatus, että me amerikkalaiset, olemme me sitten mitä kansallista alkuperää tahansa, emme ajattelisi veljiämme ja sisariamme lämpöisellä mielellä, niin ei teidän tarvitse mennä sen pitemmälle kuin ajatella nykyistä Euroopan ja koko mailman tilannetta, ja joka maassa te näette yhteisen hyväntekeväisyytemme tuloksia. Se on tulos siitä lämpöisestä kasvatuksesta, mitä amerikkalaiset veljeysseurat, ainakin osana, ovat tehneet yleisen mielipiteen muokkaamiseksi sellaiseksi, että toisten maitten hätä ja kurjuus ovat löytäneet lämpimän sijan jokapäiväisessä elämässämme. Että **se on osana meidän jokapäiväistä elämäämme,** voitte tuntea jokaisessa palkka tshekissänne, jonka saatte. Sen tunnette jokaisessa verokuitissanne, minkä saatte kun maksatte veronne. Totta on, että paljon kuulee moitteita ja arvosteluja verojen korkeudesta ja avustuksien suuruudesta, mitä menee muille kansakunnille, mutta jos niistä alettaisiin todenteolla katkomaan, niin emme siitäkään oikein pitäisi. Kansan suuri enemmistö näkee sen suuren arvon ja sentähden me edelleenkin makselemme ja olemme tyytyväisiä elämäämme.

Kun me katselemme liittomme toimintaa tulevaisuutta silmälläpitäen, niin mitenkä olisi mahdollista, että meidän seuramme tulevaisuus tällaisessa hyväksi muokatussa maaperässä olisi hyvin lyhykäinen. Totta, että me ehkä emme koskaan kykene saamaan yhdistystämme niin suureksi ja voimakkaaksi kuin jotkut toiset amerikkalaiset sisarseu r a m m e ovat. Mutta ei minun nähdäkseni ole mitään pelkoa siitä, etteikö meidän edessämme olisi valoisat ja pitkät päivät. Onhan meidän maaperämme muokattu sellaiseksi, että siinä luulisi siemenen helposti itävän.

Kun me katselemme tulevaisuuteen, **valoisaan tulevaisuuteemme,** niin meidän tulisi muistaa yksi asia, joka on monella meidän seuroillamme ollut kompastuskivenä. Seuratoimintamme ei ole kaikki kaikessa suurien kassojen kokoamista. Se ei ole kaikki kaikessa sääntöjemme prikun päälle noudattamista. Me emme saa vaipua sellaiseen syvennykseen, jossa mitataan kaikkea vain dollarin valossa. Jos me aina ajattelemme voimamme olevan siinä, kuinka paljon on varoja kassassa ja kuinka paljon on seura tuottanut profiittia menneen vuoden kuluessa, niin pian tulemme huomaamaan, että tulevaisuus tulee näyttämään vähemmän lupaavalta. Se tulee näyttämään kuin auton ajuri, joka on löytänyt matkansa umpikujaan, josta on hyvin vaikea saada autoa käännetyksi ja eteenkään päin ei voi mennä. Monen jäsenemme ajatus on ollut vain siinä, että saataisi kootuksi tarpeeksi varoja kassoihin ja sillä tavalla taattaisiin tulevaisuudessa tarvittavaksi tuleva apuraha ja kunniallinen hautaus. Monellekin veteraanijäsenelle on hyvin vaikea ottaa varoja kassasta pois tarpeen vaatiessa. Niitä pitäisi sinne vain saada kootuksi. Kun taasen minun mielestäni suurin huomio olisi kiinnitettävä seuran toiminnan vilkastuttamiseen ja tarmokkaan toiminnan ja kulttuurielämän kehittämiseen. Se itsestään jo takaisi rahavarojemme tarpeellisen lisäyksen. Pessimistinen mieliala on vahingoksi toiminnallemme. Se luo alakuloisuuden tunteen, tai voisiko sanoa kompleksin koko hommallemme, sensijaan, että luottaisimme tulevaisuuden uskoon.

Viimeiset kaksi vuotta ovat näyttäneet toiminnassamme tämän pessimistisen kannan katoamisen. Tällä kerralla olemme matkalla paljon kauempana sitä päämääräämme kohti, joka takaa meille pysyväisen tilan amerikkalaisessa elämässä. Meidän reporttimme tulevat olemaan paljon enemmän valoisuutta uhkuvia, kuin mitä ne ovat olleet vuosikausiin. Tämänkin viikonjaman juhlat osoittavat, että "viel' elää isäin henki" ja me olemme löytäneet paikkamme. Me tulemme kantamaan kortemme tämän maan veljellisyyden alttarille ja nimemme tulee säilymään.

Pois siis puheet suomalaisten veljeysseurojen toiminnan lopun lähentymisestä, vaan puhukaamme näistä ensimmäisistä 75 vuodesta, että ne olivat vain alkuvaikeuksia täynnä ja nyt olemme ne voittaneet ja suomalainen sisu on löytänyt meille onnellisen tien tulevaisuuteen.

Rocklin, Calif.

H. C. SCRIBNER
APPLIANCES
Gas—Oil—Texaco Service Station
ROCKLIN, CALIFORNIA

Roseville, Calif.

Make Them Happy
With Flowers from . . .
ENWOOD GARDENS
820 Atlantic Street
Puhelin 406-J Roseville Calif.

LAMBERT
FUNERAL HOME
Your First Thought
For the Last Tribute
319 Vernon Street
Phone 99 Roseville, Calif.

Y. S. K. V. & S.-Liiton päämajan virkailijat

Päämajan johtaja ..... TAUNO AHONEN
1815 Vine Street, Berkeley, Calif.

Päämajan kirjuri ..... GEORGE NEVALA
6211 N. E. Hassalo Str., Portland 13, Ore.

Rahastonhoitaja ..... MRS. EVA ISOPERÄ
1015 N. Holman St., Portland 11, Ore.

Pohjoispiirin johtaja ..... JACOB SYRJÄ
R. R. 1, Nanaimo, B. C., Canada

Keskipiirin johtaja ..... MATT N. MÄKI
Winlock, Wash.

Eteläpiirin johtaja ... MRS. LILLY MATTSON
2324 Curtis Str., Berkeley 2, Calif.

Y. S. K. V. & S.-liiton majain kokousajat ja kirjurien osoitteet:

Astorian maja nro 2 kokoontuu joka maanantai-iltana klo 7:30 omassa talossa (Suomi Hall), Taylor Ave., Astoria, Ore. — Pöytäkirjuri William Seeborg, 276-12th St., Astoria, Ore.; rahastonkirjuri: Chas. Wirkkala, 418 Kensington Ave., Astoria, Oregon.

Astorian majan nro 2 Svensensin osasto kokoontuu joka kuukauden kolmas perjantai kello 8 illalla Grange Haalissa. — Pöytäkirjuri Abram Hummasti, Rt. 2, Astoria, Oregon.

Fort Braggin Veljeysmaja nro 3 kokoontuu joka kuukauden 1:nä ja 3:na lauantaina klo 7:30 illalla omassa kokoushuoneessaan. — Pöytäkirjuri Antti Kaijankoski, Route 1, Box 285, Fort Bragg, Calif.; rahastonkirjuri Franz J. Gamberg, 430 Redwood Ave., Fort Bragg, Calif.

Fort Braggin sisarmaja nro 3 kokoontuu jokaisen kuukauden toinen ja neljäs maanantai-iltana klo 8 Kaleva-haalissa. — Pöytäkirjuri Sylvia Backund, 327 Harrison St., Fort Bragg, Calif.; rahastonkirjuri: Eliina Lehtimäki, 244 Whipple St., Fort Bragg, Calif.

New Castlen maja nro 4 kokoontuu joka kuukauden 3:na lauantaina klo 7 illalla K. P.-haalissa Rentonissa, Wash. — Pöytäkirjuri Lauri Jokinen, P. O. Box 351, Renton, Wash.; rahastonkirjuri J. W. Klinga, 442 Burnett St., Renton, Washington.

Rocklin maja nro 5 kokoontuu jokaisen kuun ensimmäisenä ja kolmantena keskiviikkona omassa talossaan Rocklinissa, Calif. — Pöytäkirjuri Mrs. Mary J. Nassi, Rt. 1, Box 133, Loomis, Calif.; rahastonkirjuri: Mrs. Lavonne A. Nassi, Rt. 1, Box 133, Loomis, Calif.

Aberdeenin maja nro 9 kokoontuu jokaisen kuun ensimäisenä ja kolmantena keskiviikkona omassa talossaan Aberdeenissä, Wash. — Pöytäkirjuri Samuel Tuomi, 504 East 2nd St., Aberdeen, Wash.; rahastonkirjuri Theo. Siivonen, 1013 Perry St., Aberdeen, Wash.

Eurekan maja nro 10 kokoontuu jokaisen kuun 1:nä lauantaina ja 3:na keskiviikkona klo 7:30, 1675 Union St., Eureka, Calif. — Pöytäkirjuri Helmi Kaski, 2509 C St., Eureka, Calif.; rahastonhoitaja William Simpanen, 112 W. Simpson St., Eureka, Calif. Taloudenhoitaja: Gust Hendricks, 2938 Calif. St., Eureka, Calif.

Seattlen maja nro 11 kokoontuu joka kuukauden toinen ja neljäs tiistai, 2060 —15th Ave. W., Seattle, Wash. Puhelin GArf 7596. — Pöytäkirjuri Walter Wilson, 2111-23rd Ave. So., Seattle, Wash.; rahastonkirjuri Ina Tuorila, 2220 14th Ave. West, Seattle 99, Wash.

Raymondin maja nro 16 kokoontuu joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina omassa talossaan. — Pöytäkirjuri Walfrid Erickson, 1104 Willapa St., Raymond, Wash.; rahastonkirjuri Paul Mattson, 1816 Park Ave., Raymond, Wash.

Ladysmithin maja nro 17 kokoontuu jokaisen kuukauden kolmantena sunnuntaina klo 10 a.p. Canadan Suomalaisen Järjestön haalissa, Ladysmith, B. C. — Pöytäkirjuri William Salmie, R. No. 2, Ladysmith, B. C.; rahastonkirjuri Thomas Hover, Box 121, Ladysmith, B. C.

Winlockin maja nro 19 kokoontuu jokaisen kuukauden ensimäisenä ja kolmantena tiistai-iltana Winlockin majan omassa talossa. — Pöytäkirjuri Jenny Pelto, Rt. 2, Box 7, Winlock, Wash.; rahastonkirjuri Marie Peterson, Box 441, Winlock, Wash.

Reedleyn maja nro 20 kokoontuu kuukauden toisena keskiviikkona omassa haalissaan. — Pöytäkirjuri Marie Smeds, Rt. 1, Box 444, Reedley, Calif.; rahastonkirjuri Wilma Laine, Rt. 1, Box 439, Reedley, Calif.

Berkeleyn, Calif., maja nro 21 kokoontuu jokaisen kuukauden ensimäisenä ja kolmantena tiistaina omassa haalissaan, 1970 Chestnut St., Berkeley, Calif. — Pöytäkirjuri Arvid Nelson, 1415 Addison St., Berkeley 2, Calif.; rahastonkirjuri: Leonard Erkkilä, 1218 Masonic Ave., Berkeley, Calif. Majan lääkäri tri Donald Watts, 1921 Haste St., Berkeley, Calif. Puhelin Thornwall 3-6650.

Portlandin maja nro 23 kokoontuu ensimäisenä ja kolmantena keskiviikkona kuussa klo 7:30 illalla Suomalaisessa haalissa, 3425 N. Montana Avenue — Pöytäkirjuri Frank Leskela, 1433 N. Skidmore St., Portland 11, Ore. Puhelin GA 6488. Rahastonkirjuri Mrs. Helge Herrala, 634 N. Blandena Ave., Portland 11, Ore. Puhelin GA 2988.

Hockinsonin maja nro 24 kokoontuu jokaisen kuun ensimäisenä ja kolmantena perjantaina omassa haalissaan. — Pöytäkirjuri Helen Lahdenperä, R. 2, Box 382, Vancouver, Wash.; rahastonkirjuri Väinö E. Mäki, Rt. 1, Box 216, Brush Prairie, Wash.

Ilwacon maja nro 26 kokoontuu jokaisen kuun kolmantena sunnuntai-iltana perheasunnoissa. Pöytäkirjuri Alma Leback, Box 111, Ilwaco, Wash.; rahastonkirjuri Selma Oja, Box 73, Ilwaco, Wash.

Webster Cornersin maja nro 27 kokoontuu jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina kello 1 päivällä Joseph Strömmin asunnolla. — Pöytäkirjuri Felix Kenttä, R.R. 1, Whonock, B.C., Canada. Rahastonkirjuri Reino Aho, Webster Corners, B.C., Canada.

Vancouverin maja nro 28 kokoontuu jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina klo 12 päivällä Hastings Auditoriumissa, 828 Hastings St. — Pöytäkirjuri William Munck, 2439 Venables St., Vancouver, B. C., Canada; rahastonkirjuri Martha Haapala, 8949 Hudson St., Vancouver, B. C., Canada.

Chase Riverin maja nro 29 kokoontuu joka kuukauden neljäntenä sunnuntaina klo 2 i.p. Suom. Toveruus-seuran haalissa, Chase River, B. C. — Pöytäkirjuri John Hieta, R. R. 1, Nanaimo, B. C., Canada; rahastonkirjuri Henry Aho, 678 Nicol St., Nanaimo, B. C., Canada.

Quincyn maja nro 31 kokoontuu jokaisen kuukauden ensimäisenä sunnuntaina I.O.O.F.-haalissa Clatskaniessa klo 1 i.p. — Pöytäkirjuri Alex Halava, Box 91, Quincy, Ore.; rahastonkirjuri Saima Pesio, Rt. 2, Box 418, Clatskanie, Ore.

Longview-Kelso maja nro 32 kokoontuu kuukauden neljäntenä torstai-iltana klo 8 Library-haalissa, 4th ja Oak, Kelso, Wash. Pöytäkirjuri Inga Rosen, 1338 21st Ave., Longview, Wash. Rahastonkirjuri Walter Anttonen, Rt. 1, Box 410-A, Longview, Wash.

San Franciscon Veljeys- ja Sisarseura kokoontuu joka kuukauden toisena ja neljäntenä tiistaina klo 8 illalla talossaan, 425 Hoffman Ave., San Francisco 14, Calif. — Esimies Reino Erkkilä, 161 Beaver St., San Francisco 14, Calif. Pöytäkirjuri Allie M. Lehto, 118 Corbett Ave., San Francisco 14, Calif. Rahastonhoitaja Helen Jensen, 226 Coleridge St., San Francisco 12, Calif.

PALM SPRINGS FABLE

BOB DE ROOS
in San Francisco Chronicle

This is supposed to be true as can be but, this being a Sunday, I won't vouch for it. Interesting, though, and it goes like this: San Francisco man feels sick, run-down, irritable. Doctor advises rest away from nagging cares of day. S.F. man goes to Palm Springs, leaving wife, kiddies at home. Enters lobby of swank hotel, spots good-looking girl; girl spots him; on hunch, man signs register with name of bachelor friend.

Sick, run-down gent spends wonderful two weeks with attractive girl: swimming, moonlight horseback rides, tennis. Returns to S.F. much refreshed; does not mention interlude to wife; doesn't wish to upset her. Some months later, bachelor friend phones. "You meet a girl named Miss So-and-so at Palm Springs?" Refreshed man begins to feel sick, run-down again. Confesses all; apologizes; is abject. Bachelor friend very cheery. "Don't worry," he consoles. "It's just that this girl apparently died and left me $10,000 in memory of. I couldn't figure it out at first. Now I can."

Uudelle siirtolaiselle

Kirj. HELLIN LOUHI

Vain vuosi tai pari, ehkä vähemmänkin aikaa sitten, Sinä teit elämässäsi suuren ratkaisun. Päätit kääntää elämänvirtasi kokonaan uusiin uomiin, jättää taakse tutun ja kotoisen olon ja lähteä tuntemattomaan maahan, tuntemattomia kohtaloita kohti. Tuo päätös ei kenties ollut niinkään helppo tehdä, outo maa ja outo kieli tuntui peloittavan. Kuitenkin oli asiassa houkutteleva seikkailun tuntu ja uuden, helpomman elämän lupaus. Niin katkaisit siteet ja lähdit. Tulevaisuus on näyttävä, teitkö oikein, tai ehkä sitä on ihmissilmällä milloinkaan mahdoton arvioida.

Nyt olet kuitenkin täällä, olet Uudessa Maailmassa, jonka täysivertaiseksi kansalaiseksi haluat tulla. Sinä olet tullut tänne suurin odotuksin, ja tämä maa on antelias. Mutta älä unohda, että myös sinä olet jotain velkaa tälle maalle, joka on ottanut sinut vastaan ja aikoo turvata tulevaisuutesi. Koeta tulla hyväksi Amerikan kansalaiseksi. Muista, että jos olit hyvä suomalainen, voit myös olla hyvä amerikkalainen. Kuitenkaan älä unohda kunnioitusta kaukaista kotimaatasi ja sen pientä, uljasta kansaa kohtaan. Suomalaiset ovat maailman suurin pieni kansa, on sanottu. Sen kansan jälkeläinen sinä olet, et kanna mukanasi mitään halveksittavaa perintöä.

Nuori siirtolainen, älä opi puhumaan, kuten joskus kuulee ymmärtämättömän ihmisen sanovan: "Suomessa on niin pientä ja huonoa. Siellä on niin ja niin, kuka sinne viitsii mennä?" Suomi on taas antanut osan parhaita poikiaan ja tyttäriään kuin lahjaksi tälle maalle, vaikka olisi heitä kotonakin kipeästi tarvinnut. Sinä olet yksi heistä. Oletko sitä ajatellut?

Tiedän, että sinun on joskus kotikävä. Ystävä, kenen ei olisi, joka muistaa, miten valkeat koivunrungot hohtavat yöttömässä kesäyössä ja miten leivonen kohoaa toukopellolta kirkkaalle sinitaivaalle sydämensä ilosta livertelemään. Sinulla on tilaisuus käydä sitä joskus katsomassa, mutta nyt sinun on asettauduttava täkäläiseen elämään, löydettävä siitä ne muodot, joihin voit parhaiten mukautua. Sinä olet löytävä paljon avuliaita käsiä, jos vain itse niin haluat. Amerikansuomalaiset ovat todella hyväsydämisiä, ja he jos kukaan ymmärtävät siirtolaisen tunteet. Käänny avoimesti heidän puoleensa.

Sinulla on ehkä jo työtä, ja jokapäiväinen leipäsi on siten turvattu. Mutta kaipaat muutakin sisältöä elämääsi. Henkiset harrastukset ovat tarpeen jokaiselle. Ihmiset kaipaavat yhteistoimintaa varsinaisen työnsä ulkopuolellakin. Sinulla on täällä mitä parhain tilaisuus juuri sinulle sopivaan työhön siinäkin suhteessa. Miten se on mahdollista? Mielelläni selittäisin asian sinulle juurta jaksaen, mutta tässä koetan tehdä sen lyhyesti. Olet varmaan paljonkin kuullut Suomalaisesta V e l j e y s seurasta. Oletko pysähtynyt ajattelemaan tai tiedustelemaan keneltäkään, mikä se oikeastaan on? Se on seura juuri sinua varten. Minä en ole tarttunut kynään tehdäkseni halpaa mainosta Veljeysseurasta. Asia on paremman arvoinen. Minun ainoa toiveeni olisi vain ohjata sinut löytämään sinulle sopiva harrastus ja samalla antaa sinulle totuudenmukainen kuva Veljeysseurasta. Olen yhtä uusi kuin sinäkin tässä maassa, ja siksi luulen olevani oikeassa, jos sanon, että Veljeysseura tarjoaa sinulle juuri sitä, mitä sinä tunnet tarvitsevasi. Siinä on sinulle koko elinaikainen harrastuspiiri.

Noin viisikymmentä vuotta sitten Lännen suomalaiset alkoivat tuntea voimakasta yhteenliittymisen tarvetta. Vieraan maan kamaralla he tunsivat itsensä turvattomiksi. He halusivat auttaa työkyvyttömiksi joutuneita heimolaisiaan, ja myös taata jonkinlaisen avunsaantimahdollisuuden itselleen sairauden sattuessa. Näin sai alkunsa Veljeysseura, ja se kasvoi nopeasti. Sen jäsenet olivat nuoria ja tarmokkaita. He ryhtyivät innolla yhteistyöhön seuran ja samalla itsensä hyväksi. Oli monenlaista toimintaa; seura kasvoi ja levisi yli koko laajan Lännen jopa Canadankin suomalaisten keskuuteen. Se vastasi perustajainsa odotuksia tehden arvokasta työtä tukemalla ja avustamalla sairaita ja työkyvyttömiä jäseniään. Samalla seura on ollut hyvien harrastusten levittäjä antaen uutta, virkistävää sisältöä suomalaisten arkiselle elämälle. Ihailen suuresti seuran perustajien kauaskantoisia

Fort Bragg, Calif.

FORT BRAGG COOPERATIVE, INC.
Kuluttajien omistama ja hallitsema Osuuskauppa
Fort Bragg, California

Charles R. Weller
Palo- ja automobiilivakuutusagentti — Notary Public
Puhelin 403—Asuntoon 326
131 Laurel St., Fort Bragg, Calif.

Grace T. Cannarr
HAUTAANTOIMITTAJA
Hyvä kohtelu ja tunnontarkka kaikessa työssä
Fort Bragg, California

Pankkipalvelusta kaikkialla valtiossa . . .
BANK of AMERICA
National Trust & Savings Ass'n
Fort Braggin Osasto
Jäsen F.D.I.C. Fort Bragg, Calif.

KUKKIA KAIKKIIN TILAISUUKSIIN
KASVATAMME KAIKENLAISIA TAIMIA
Ainoa suomalainen kukkakauppa Californian länsirannikolla. Tervetuloa katsomaan
Phone 2279
AALTO'S NURSERY
401 So. Whipple St. Fort Bragg, Calif.

CLUB FORT BRAGG BAR & CAFE
In the heart of town
24 HOUR SERVICE DAILY
HILJA W. DAVIS
262 Main Street, Fort Bragg, Calif.

aatteita, kun he yhdistyksensä aloittivat.

Älä luule, vasta tullut siirtolainen, etten ole monesti kuullut samoja sanoja, jotka sinulle on halveksivalla äänensävyllä lausuttu, "Veljeysseura, mitä siitä. Siihen kuuluu vain vanhoja ihmisiä." Noilta sanojilta ei voi enempää ymmärrystä odottaakaan. Se on ala-arvoinen ja typerä huomautus, jonka takana ei ole mitään syvempää asian tuntemusta. Sitäpaitsi sinulla ja meillä jokaisella on vapaus ja oikeus muodostaa oma mielipiteemme oman harkintamme mukaan. Tuontapaiset arvostelut, joita useimmiten vain arvostelukyvyttömät ihmiset antavat, ovat aina nostattaneet minut voimakkaaseen vastarintaan, annettakoon niitä mistä asiasta tahansa, sillä niiden tarkoitus ei koskaan ole rakentaa vaan hajoittaa. Usein niitä antavat suomalaiset, jotka häpeävät tunnustaa olevansa suomalaisia. Sinä ja minä olemme ylpeitä kansallisuudestamme. Valvokaamme perinteitämme, ja muistakaamme, että jokainen seura on sellainen kuin ovat sen jäsenet.

Veljeysseuran perustamisaikoina oli suuri siirtolaistulva Suomesta. Nyt nuo ihmiset alkavat vanhentua. Sinulla on tilaisuus asettua heitä tukemaan ja aikanaan siirtämään vastuu harteillesi. Olen varma, että siinä piirissä löydät oman harrastuksesi, joka kenties tulee antamaan sinulle askartelua ja huvia läpi elämäsi. Kuten useimmat suomalaiset, sinä ehkä pidät laulamisesta. Voit liittyä laulukuoroon, se ottaa sinut iloiten vastaan. Oletko kuullut Veljeysseuran näytelmäseurasta, jota me Suomesta tulleet kai mieluummin kutsuisimme kerhoksi? Siinä olisi ehkä sinun erikoisharrastuksesi, siinä tarvitaan niin nuoret kuin vanhat.

Seuran yhteyteen on mahdollisuus perustaa uusia kerhoja, jos vain asian harrastajia riittää. Jokaisella jäsenellä on oikeus tehdä ehdotuksia. Mielessäni on kauan ollut opintokerho niitä jäseniä varten, jotka tahtoisivat opetella englanninkieltä ja mahdollisesti myös niille, jotka haluaisivat suomenkielen opiskelua. Olisi myös hauska saada kokoon kansantanhujoukkue. Tämä kaikki on mahdollisuuksien rajoissa, kun vain toimeen tartutaan nuorin ja innokkain mielin.

Suomalainen siirtolaissisareni ja -veljeni. Tämän ajatuksen tai selostuksen olen halunnut oikein sydämellesi laskea. Harkitse sitä ja löydä oma kantasi. Jos se on myönteinen, kuten sydämestäni toivoisin, tule mukaan Veljeysseuraan. Se on iloiten ottava sinut vastaan. Olet oleva tervetullut.

Vancouver, B. C.

Greetings, brothers and sisters of the Finnish Brotherhoods. I intended to write as soon as we returned from our trip to Portland, but I am still hoping this will catch the August number of Veljeysviesti, as we have all been very busy.

We held a dance at the Blue Danube Hall July 15th. Everything turned out very nicely, except that we had a rather poor attendance. However, we made up for it at the picnic the following day. The weather was lovely and the "kalamolikka" was very good. It went as fast as the cooks could make it. So we are quite satisfied. We were expecting to have some visitors from the U. S. A., but I didn't notice any.

We enjoyed our trip to Portland very much, and the only trouble was that we did not have enough time, as the men folk had to get back to work. The program at the hall was very good, also at Jantzen Beach — the orchestra, speeches, etc., but most of all I enjoyed the lovely roast beef dinner there. I certainly give credit to the ladies who worked so hard to cook such good food.

I wish to express my sincere thanks to Mr. and Mrs. J. Nurmi, who practically turned their lovely home over to us while they worked hard at the festival themselves; also to Mrs. Heliseva, who took so much trouble to find us a place so we could be all together, as there were five of us and it wasn't easy. Thanks also to Mr. and Mrs. M. Mäki — my cousin at Aberdeen — for their kindness to us during our short stay there.

Wishing you all every success, and hoping to see some of you here next year. — Vera Munck.

Portland, Oregon

Ah, at last, it's over! The 1950 Central District Summer Festival is what I'm driving at. But don't get me wrong. . . . I'm not trying to be sarcastic. Its just that we worked so hard for six months toward the big three day celebration, and then all of a sudden it is all over. The realization that it IS over comes with quite a shock and you just have to accustom yourself to it. No more meetings practically every night of the week, no more rehearsals, only wondering what to do these QUIET evenings. Oh. well, this lull can't last forever.

Seriously, though, the 1950 Central District Summer Festival was a huge success. It was such fun to renew acquaintances with members of the other sister lodges and to make new ones. Many of the sister lodges brought along some mighty fine program and entertainment for which we extend our sincerest thanks. Since this was the Central District Festival, it was truly gratifying that some of the other lodges, besides Portland, cooperated in putting over the program. It is this cooperation and willingness to help which is the basis of our brotherhood and sisterhood.

As most of us know, Seattle will be the locale for the 1951 Central District Summer Festival. In a short while the Seattle members will begin outlining their network of plans, choosing their chairmen, and picking their committees. To facilitate their immense chore, when and if asked to lend a helping hand, don't be bashful or reluctant, but just cheerfully say, "I'll help where-ever I can." Then when the festivities are over, the feeling of having been one of the "spokes in the wheel" makes you feel good all over. Oh' oh' this wasn't meant to be a sermon, but just listen to old Brother Leskela rave on. Am I forgiven?

Well, I guess its back amongst the mothballs again for me for another month. — Leskelän Tenava.

For the future our hope lies in overcoming the general moral abasement which today gravely menaces the very existence of mankind. Let us labor with all our powers, however feeble, to the end that mankind recover from its present moral degradation and gain a new vitality and a new strength in its striving for right and justice as well as for a harmonious society. — Albert Einstein.

MUISTOSANOJA VAINAJILLE

SISAR HILDA TOIVOSEN MUISTOLLE

Aberdeenin majan nro 9 jäsen Mrs. Hilda Toivonen, o.s. Kääntä, kuoli paikkakuntamme sairaalassa kesäk. 15 pnä 1950 sairastettuaan useampia vuosia sisäistä tautia, joka oli vienyt häneltä näönkin, että viimeiset vuodet oli aivan sokea. Sisar Toivonen oli syntynyt Alavieskassa Suomessa heinäk. 7 pnä 1875 ja oli siirtynyt Amerikkaan v. 1911, tullen suoraan tänne Aberdeeniin. Hän oli asunut täällä yhtämittaisesti 38 vuotta. Täällä oli mennyt avioliittoon Nestor Toivosen kanssa v. 1920 ja asuivat 904 West Perry St., Aberdeen, Wash.

Sisar Hilda Toivonen oli yhtynyt veljeysliittomme Aberdeenin majaan maalisk. 27 pnä 1912 ja alkuvuosina oli ottanut osaa majamme toimintaan kykynsä mukaan. Vainajan hautaus toimitettiin kesäk. 19 pnä 1950 Elerdingin kappelista Fern Hillin hautausmaahan Aberdeenin majan kauniille palstalle. Suurilukuinen veljien ja sisarien joukko oli saattamassa.

Sisar Toivosta jäivät lähinnä kaipaamaan miehensä Nestor, poika Henry Aberdeenissä ja toinen poika Setti Suomessa, yksi lastenlapsi tässä maassa ja kymmenen lastenlasta Suomessa, sekä muita sukulaisia tässä maassa ja Suomessa.

Aberdeenin majan nro 9 puolesta,
Sam Tuomi, kirjuri

"Nurmen sisaruksista"

Berkeleyn majan jäsenet Toini Jokitalo, Helmi Nivell ja Impi Tuomi ovat kaikki entisiä "Nurmen sisaruksia" Tampereelta, jossa heillä vielä elää 86 vuotias äiti ja muitakin sukulaisia. Kaikki kolme ovat vuosien varrella osallistuneet monella tavalla majansa toimintaan ja kuuluvat myöskin Berkeleyn Suom. Itsenäiseen Sekakuoroon.

Tässä kuitenkin oli aikomus kertoa heidän Rauha-nimisestä sisarestaan, joka tuli viime kevännä palvelleeksi 50 vuotta Tampereen Aamulehden latojana. Saimme tuonnottain Aamulehdessä olleen kirjoituksen, jonka yhteydessä julkaistiin kuva latoja Rauha Nurmesta koneensa ääressä. Kirjoituksessa oli otsakkeena: "Kun Juhani Ahon käsikirjoitusten latomisesta maksettiin 100 pros. korotus" ja siinä kerrottiin seuraavaa:

"Tarina käsikirjoitusten epäselvyydestä on peräisin niiltä ajoilta, jolloin kirjoituskoneita ei juuri tunnettu. Niiltä päiviltä ovat peräisin myös ne latojat, jotka osasivat panna pelkät viivatkin luettavaan muotoon. Neiti Rauha Nurmi, joka tänään (3-1-50) 50 vuotta sitten tuli Aamulehden palvelukseen, on näitä ainoalaatuisia ajatusten lukijoita, sillä jo nuorena tyttönä hän joutui ottamaan selvää mm. Juhani Ahon käsikirjoituksista. Niiden tulkinta olikin siksi työlästä, että urakalla latojat saivat 100 prosentin korotuksen ladelmasta, joka oli saatu aikaan kunnianarvoisan kirjailijan kynänjäljestä.

"Rauha Nurmi, joka on syntyisin kurulaisia, tuli 16-vuotiaana Aamulehden kirjapainon palvelukseen. Jo 12-vuotiaana hän oli saapunut vanhempiensa kanssa Tampereelle, mutta vasta säädettyyn ikään päästyään hän antautui tehtävään, josta tuli hänelle pitkä ja

The BAY CITIES'
MEMBER
The Order of The Golden Rule
and the
Official Undertaker for Berkeley Lodge No. 21,
United Finnish Kaleva Brothers and Sisters

We Recognize
and Appreciate Your Confidence

We feel that when you call us in time of need you are expressing confidence that we will provide exactly the kind of service you desire. We sincerely strive at all times to justify that confidence which is imposed in us.

Ellis-Olson Mortuary

727 SAN PABLO AVE.
ALBANY, CALIF.
LANDSCAPE 5-0246

rikas elämäntyö. Latojanopin suoritettuaan hän oli ensin käsinlatojana. Kun kirjapainoon v. 1906 saatiin kaksi latomakonetta,, ehdotti silloinen faktori Jalanne, että neiti Nurmi ryhtyisi konelatojaksi — jo silloin häneen luotettiin niin paljon. Hän oli kuitenkin kuullut peloittavia juttuja latomakoneesta ja kieltäytyi. Neiti Nurmi työskenteli sitten 6 vuotta siviililatomossa ja ilmoitusten latojana, kunnes hän lopulta kuitenkin päätyi latomakoneen ääreen. Eikä se kone sitten ollutkaan niin hermoille käyvä kuin oli ennustettu. Kuluneiden vuosien aikana hän on saavuttanut koneella latomisessa erinomaisen taidon niin tekstin virheettömyyteen kuin ladonnan nopeuteenkin nähden. Monta lehteä varmaan saataisiin niistä palstoista, joita hänen koneensa äärestä on lähtenyt. Itse kone ei kuitenkaan ole ollut yhtä uskollinen, vaan se on vaihtunut useita kertoja, ja se kone, jolla neiti Nurmi taitonsa hankki, on "virkaheittona" latomon nurkassa.

"Nuoruudessaan, vielä pari vuosikymmentä sitten, Rauha Nurmi harrasti ahkerasti kuorolaulua. Hän on ollut jäsenenä sekä Tampereen sekakuorossa, Taiston kuorossa että Tuomiokirkon kuorossa. Muuten hän on viettänyt rauhallista elämää asuen äitinsä kanssa. Äiti, joka on jo 86-vuotias, ja koulua käyvä veljenpoika ovat hänen tovereinaan.

"Kesälomansa Rauha Nurmi on useimmiten viettänyt Kurussa ja sieltä hän on hankkinut maapalstan jolle hän suunnittelee vanhuudenkodin rakentamista. Toistaiseksi työ kuitenkin sujuu kevyesti ja työnantaja on tyytyväinen. Neiti Nurmi on esimerkiksi kelpaava sekä ahkeruudessa, että uskollisuudessa."

There is a pleasure in the pathless woods;
There is a rapture on the lonely shore;
There is society where none intrudes,
By the deep sea, and music in its roar.
— Lord Byron.

Every time one man puts a new idea across, he finds 10 men who thought of it before he did, but they only thought of it.

Do YOUR banking at...

An OREGON bank Serving OREGON

- CHECKING ACCOUNTS
- SAVINGS ACCOUNTS
- LOANS OF ALL KINDS
- FOREIGN EXCHANGE
- BANK MONEY ORDERS
- COMPLETE BANKING FACILITIES

★

GUY C. REA, Manager
GEO. ANDRESEN, Assistant Mgr.
R. N. SALISBURY, Assistant Mgr.

Astoria Branch
OF THE
UNITED STATES NATIONAL BANK

Member Federal Deposit Insurance Corporation

A lot of people are like buttons — always popping off at the wrong time.

ALFRED PUUSTI & COMPANY
RAUTATAVARAA
General Electric
SÄHKÖVÄLINEITÄ
PHONE 841
212-214 Taylor Ave.,
ASTORIA, OREGON

U. LAINE'S JEWELRY
ASTORIA, OREGON
DIAMONDS—WATCHES—SILVERWARE—CHINA
Finest and most complete stock of Sterling Silver in this area. Authorized dealer for Hamilton, Bulova, Elgin, Benrus and Wyler watches. Everything in fine jewelry.
Now under new ownership and management of Delbert Moore.

FINNISH MEAT MARKET
(Incorporated)
Complete Line of Meats and Groceries
199-201 TAYLOR AVENUE
ASTORIA OREGON
PHONE 1430

CONSUMER'S CO-OPERATIVE DAIRY
GRADE A
Maitoa, Kermaa, Voita ja Munia
Puhelin 1173
116—10th ST. ASTORIA, OREGON